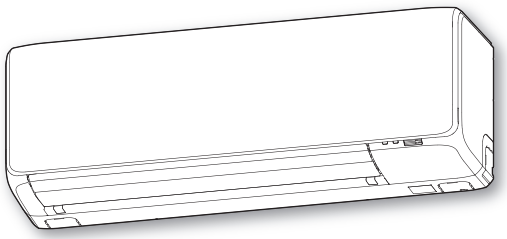
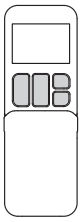
MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES

ORIGINALI INSTRUKCIJA

NAUDOTOJO VADOVAS

ORO KONDICIONIERIUS





SRK20ZT-WF
SRK25ZT-WF
SRK35ZT-WF
SRK42ZT-WF
SRK50ZT-WF
SRK20ZT-WFB
SRK25ZT-WFB
SRK35ZT-WFB
SRK42ZT-WFB
SRK50ZT-WFB
SRK20ZT-WFT
SRK25ZT-WFT
SRK35ZT-WFT
SRK42ZT-WFT
SRK50ZT-WFT

NAUDOTOJO VADOVAS — **LIETUVIŲ**
ORO KONDICIONIERIUS

MANUEL DE L'UTILISATEUR — **FRANÇAIS**
CLIMATISEUR

ANWENDERHANDBUCH — **DEUTSCH**
KLIMAGERÄT

ISTRUZIONI PER L'USO — **ITALIANO**
CONDIZIONATORE D'ARIA

MANUAL DEL PROPIETARIO — **ESPAÑOL**
ACONDICIONADOR DE AIRE

GEBRUIKERSHANDLEIDING — **NEDERLANDS**
AIRCONDITIONING

MANUAL DO UTILIZADOR — **PORTUGUÊS**
APARELHO DE AR CONDICIONADO

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ — **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**
ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ

KULLANIM KILAVUZU — **TÜRKÇE**
SPLİT KLİMA

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ — **БЪЛГАРСКИ**
КЛИМАТИК

CE

RLK012A004A
202601

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Dėkojame, kad įsigijote „MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.“ oro kondicionierių. Kad jis ilgai ir nepriekaištingai veiktų, prieš naudodami oro kondicionierių atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą ir laikykitės jo nurodymų. Perskaitę vadovą laikykite jį saugioje vietoje ir naudokitės juo kilus klausimų dėl valdymo ar atsiradus bet kokių nesklandumų.



Jūsų oro kondicionierius pažymėtas šiuo simboliu. Tai reiškia, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA, kaip nurodyta direktyvoje 2012/19/ES) negalima maišyti su buitinėmis atliekomis. Oro kondicionierius turi būti perduotas įgaliotajai atliekų tvarkymo įmonei pakartotinai naudoti, perdirbti ir utilizuoti, o ne šalinamas kartu su komunalinėmis atliekomis. Daugiau informacijos teiraukitės montuotojo arba vietos valdžios institucijų.

LIETUVIŲ



Šis simbolis ant kartu su oro kondicionieriumi pateiktų baterijų – tai informacija galutiniams naudotojams pagal reglamento (ES) 2023/1542 13 straipsnį ir VI priedą. Pasibaigus baterijų eksploatavimo laikui, jas reikia šalinti atskirai nuo buitinių atliekų. Jei po pirmiau pavaizduotu simboliu atspausdintas cheminis simbolis, jis reiškia, kad baterijose yra tam tikros koncentracijos sunkiojo metalo. Tai nurodoma taip: Hg – gyvsidabris (0,0005 %), Cd – kadmis (0,002 %), Pb – švinas (0,004 %).
Baterijas tinkamai šalinkite vietos atliekų surinkimo punkte arba perdirbimo centre.

Kiekvieno vidinio ir lauko bloko skleidžiamas garso slėgio lygis yra mažesnis nei 70 dB(A).

turinys

Saugos priemonės 2
Patarimai, kaip naudoti efektyviai 7
Dalių pavadinimai ir jų paskirtis 8
Nuotolinio valdymo pultelis 10
Nepavyksta valdyti pulteliu 10
Laikinasis įjungimas 10
Pultelio mygtukai ir ekranas 11
Dviejų oro kondicionierių montavimas vienoje patalpoje 12
Vaikų užraktas 12
Oro srauto srities nustatymas 13
Dabartinio laiko nustatymas 14
Automatinis režimas 14
Temperatūros reguliavimas automatiniu režimu 15
Ventiliatoriaus greitis 15
Šaldymo, šildymo, sausinimo, ventiliatoriaus režimai 16
Oro kondicionieriaus darbo temperatūrų intervalas 16
Šildymo režimo ypatumai 16
Oro srauto krypties reguliavimas 17
3D AUTO režimas 17
Miego laikmatis (SLEEP TIMER) 18
Išjungimo laikmatis (OFF TIMER) 18
Įjungimo laikmatis (ON TIMER) 19
SLEEP TIMER + ON TIMER derinys 19
Programos laikmatis (PROGRAM TIMER) 20
Alergenų šalinimas (ALLERGEN CLEAR) 20
HIGH POWER / ECONOMY režimai 21
Palaikomasis šildymas (NIGHT SETBACK) 22
Tylusis režimas (SILENT) 22
MENU funkcija
- Belaidžio LAN prisijungimo nustatymas ...23
- Ekrano apšvietimo nustatymas 23
- Ekrano ryškumo reguliavimas 24
- Savaiminis valymas (SELF CLEAN) 24
- Ventiliatoriaus valdymas šildymo termostatui išsijungus 25
- SILENT režimo nustatymas 26
- Belaidžio LAN ryšio nustatymas 26

Belaidžio LAN nustatymų inicializavimas 27
Išsaugoti nustatymai (PRESET) 28
Techninė priežiūra 29
Tinkamas montavimas 31
Trikčių šalinimas 31
Pastabos 32
Kreipkitės į pardavėją 33
Automatinis paleidimas iš naujo 33
Savidiagnostikos funkcija 34

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Saugos priemonės

- Prieš pradėdami naudoti sistemą, atidžiai perskaitykite šias „Saugos priemones“, kad sistema būtų naudojama tinkamai.
- Perskaitę šį naudotojo vadovą, saugokite jį. Jei sistemą perima naudoti kitas asmuo, būtinai perduokite vadovą ir naujajam naudotojui.

⚠ĮSPĖJIMAS	Nurodo galimai pavojingą situaciją, kurios neišvengus galimos sunkios pasekmės, pavyzdžiui, mirtis arba sunkus sužalojimas.
⚠DĖMESIO	Nurodo galimai pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima susižaloti arba sugadinti turtą.

Labai atidžiai laikykitės šių atsargumo priemonių, nes jos būtinos jūsų saugumui.

- Tekste dažnai pasitaikančių simbolių reikšmės:

	**Griežtai draudžiama**		**Atidžiai laikykitės nurodymų**		**Būtinas tinkamas įžeminimas**

	**Atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą.**		**Su šia įranga turi dirbti techninės priežiūros specialistas, vadovaudamasis montavimo instrukcija.**
	**Informacija pateikta naudotojo vadove ir (arba) montavimo instrukcijoje.**		

▮Toliau nurodyta atsargumo priemonė taikoma R32.

- Šis įrenginys skirtas specialiai R32 šaltnešiui.

 **A2L**	**Šioje įrangoje naudojami degūs šaltnešiai. Jei šaltnešio nuteka ir yra išorinis uždegimo šaltinis, jis gali užsidegti.**

⚠ĮSPĖJIMAS

- Šalinant prietaisą būtina griežtai laikytis šalies teisės aktų.
- Atitirpinimo procesui pagreitinti ar valymui nenaudokite kitų priemonių, išskyrus gamintojo rekomenduojamas.
- Prietaisas turi būti laikomas patalpoje, kurioje nėra nuolat veikiančių uždegimo šaltinių (pavyzdžiui, atviros liepsnos, veikiančio dujinio prietaiso ar veikiančio elektrinio šildytuvo).
- Nepradurkite ir nedeginkite.
- Atminkite, kad šaltnešiai gali būti bekvapiai.
- Prietaisas turi būti laikomas gerai vėdinamoje vietoje, kurios plotas atitinka naudojimui nurodytą patalpos plotą.
- Techninės priežiūros darbus atliekantys darbuotojai turi turėti nacionalinę ar kitą atitinkamą kvalifikaciją.
- Vidinis blokas turi būti sumontuotas patalpoje, kurios plotas ne mažesnis nei 4,0 m².*

* Ši vertė taikoma split sistemai. Multi sistemos atveju žr. lauko bloko montavimo lapą.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

MONTAVIMO ATSARGUMO PRIEMONĖS

⚠ĮSPĖJIMAS	
	**• Sistema skirta naudoti buityje ir gyvenamosiose patalpose.** Naudojant atšiaurioje aplinkoje, pavyzdžiui, inžinerinėse dirbtuvėse, įranga gali veikti prastai.
	**• Sistemą turi sumontuoti jūsų pardavėjas arba kvalifikuotas montuotojas.** Nepatartina sistemos montuoti patiems, nes netinkamai atlikus darbus gali ištekėti vanduo, gali ištikti elektros smūgis arba kilti gaisras.

⚠DĖMESIO		
	**• Nemontuokite ten, kur gali nutekėti degiųjų dujų.** Nutekėjusios dujos gali sukelti gaisrą.	
	**• Įsitikinkite, kad įrengtas nuotėkio srovės jungiklis.** Neįrengus nuotėkio srovės jungiklio, gali ištikti elektros smūgis.	**• Kondensato žarną sumontuokite tinkamai, kad visas vanduo būtų išleistas.** Netinkamai sumontavus, vanduo gali lašėti į patalpą ir sušlapinti baldus.
	**• Įsitikinkite, kad sistema tinkamai įžeminta.** Įžeminimo laido niekada negalima jungti prie dujų ar vandens vamzdžio, žaibolaidžio ar telefono linijos įžeminimo laido. Netinkamai prijungus įžeminimo laidą, gali ištikti elektros smūgis.	

Šiame gaminyje yra fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų.
- Neišleiskite R32 į atmosferą: R32 yra fluorintos šiltnamio efektą sukeliančios dujos, kurių visuotinio atšilimo potencialas (GWP) = 675.

Fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų masė ir CO_2 ekvivalentas nurodyti lauko bloko etiketėje.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

NAUDOJIMO ATSARGUMO PRIEMONĖS

⚠ĮSPĖJIMAS

- **Vaikams negalima žaisti su oro kondicionieriumi.**
- **Ilgai nebūkite šalto oro sraute.**
  Tai gali pakenkti jūsų fizinei būklei ir sukelti sveikatos sutrikimų.
- **Vaikai be priežiūros negali valyti oro kondicionieriaus ir atlikti naudotojo atliekamos techninės priežiūros.**
- **Nieko nekiškite į oro išleidimo angą.**
  Galite susižaloti, nes vidinis ventiliatorius sukasi dideliu greičiu.

- **Šį oro kondicionierių gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo išmokyti saugiai naudotis oro kondicionieriumi ir supranta susijusius pavojus.**
- **Pultelį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.**
  To nepaisant, vaikai gali praryti baterijas arba gali įvykti kitų nelaimingų atsitikimų.

⚠DĖMESIO

- **Naudokite tik patvirtintus saugiklius.**
  Griežtai draudžiama vietoj patvirtinto saugiklio naudoti plieninę ar varinę vielą, nes tai gali sukelti gedimą arba gaisrą.
- **Nelieskite jungiklių šlapiomis rankomis.**
  Gali ištikti elektros smūgis.
- **Nesikabinkite ant vidinio bloko.**
  Vidiniam blokui nukritus, galite susižaloti.
- **Nedėkite degių insekticidų ar dažų purškiklių šalia oro kondicionieriaus ir nepurkškite jų tiesiai į sistemą.**
  Gali kilti gaisras.
- **Degimo prietaisų nestatykite tiesiai oro kondicionieriaus oro sraute.**
  Degimo prietaisas gali sugesti.
- **Neplaukite oro kondicionieriaus vandeniu.**
  Gali ištikti elektros smūgis. Naudojant aukšto slėgio plovimo įrenginį, galima pažeisti aliumines šilumokaičio plokšteles ir sumažinti našumą.
- **Nenaudokite maistui, augalams ar gyvūnams, tiksliems prietaisams ar meno kūriniams laikyti.**
  Sistema skirta naudoti tik įprastose gyvenamosiose patalpose. Naudojant sistemą kitais tikslais, gali suprastėti maisto ir pan. kokybė.
- **Ant įrenginio nedėkite indų su vandeniu, pavyzdžiui, vazų.**
  Į įrenginį patekęs vanduo gali pažeisti izoliaciją ir sukelti elektros smūgį.
- **Nemontuokite oro kondicionieriaus ten, kur oro srautas būtų nukreiptas tiesiai į augalus ar gyvūnus.**
  Tai pakenks jų sveikatai.
- **Nelipkite ir nesėskite ant įrenginio, nieko ant jo nedėkite.**
  Įrenginiui nukritus arba nuo jo nukritus daiktams, gali būti sužaloti žmonės.
- **Po ilgo naudojimo reguliariai tikrinkite įrenginio laikančiąją konstrukciją.**
  Laiku nepašalinus pažeidimų, įrenginys gali nukristi ir sužaloti žmones.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

⚠ DĖMESIO

- **Nelieskite šilumokaičio aliumininių plokštelių.**
  Galite susižaloti.
- **Po vidiniu ar lauko bloku nestatykite buitinių elektros prietaisų ar kitų buities daiktų.**
  Nuo įrenginio lašantis kondensatas gali sutepti daiktus, sukelti nelaimingų atsitikimų arba elektros smūgį.
- **Nenaudokite sistemos be oro filtro.**
  Užsikimšus šilumokaičiui, sistema gali sugesti.
- **Neišjunkite maitinimo iškart po to, kai sistema sustabdoma.**
  Palaukite bent 5 minutes, kitaip gali ištekėti vanduo arba įrenginys gali sugesti.
- **Nevaldykite sistemos pagrindiniu maitinimo jungikliu.**
  Gali kilti gaisras arba ištekėti vanduo. Be to, ventiliatorius gali netikėtai įsijungti ir sužaloti.
- **Į įrenginį nepilkite skysčių ir ant jo nestatykite indų su vandeniu.**
  Į įrenginį patekęs vanduo gali pažeisti izoliaciją ir sukelti elektros smūgį.

- **Jei oro kondicionierių naudojate kartu su degimo prietaisu, patalpą būtina reguliariai vėdinti.**
  Nepakankamai vėdinant, dėl deguonies trūkumo gali įvykti nelaimingų atsitikimų.
- **Nuimdami oro įleidimo skydelį ir filtrus, tvirtai stovėkite ant kopėčių ar kito stabilaus pagrindo.**
  To nepaisant, galima susižaloti nuvirtus nestabiliems daiktams.
- **Prieš valydami oro kondicionierių, sustabdykite jį ir išjunkite maitinimą.**
  Niekada neatidarykite skydelio, kol sukasi vidinis ventiliatorius.
- **Šalia lauko bloko nestatykite daiktų ir neleiskite aplink jį kauptis lapams.**
  Jei aplink lauko bloką yra daiktų ar lapų, į įrenginį gali įlįsti smulkūs gyvūnai ir paliesti elektrines dalis, todėl gali kilti gedimas, atsirasti dūmų ar kilti gaisras.
- **Vidinio bloko vidų išvalyti kreipkitės į pardavėją, nebandykite to daryti patys.**
  Naudojant nepatvirtintą ploviklį ar netinkamą plovimo būdą, galima pažeisti įrenginio plastikines dalis ir sukelti nuotėkį. Plovikliui patekus ant elektrinių dalių ar variklio, taip pat gali kilti gedimas, atsirasti dūmų ar kilti gaisras.
- **Jei girdite griaustinį arba kyla žaibo pavojus, sustabdykite įrenginį ir išjunkite maitinimą.**
  Įrenginys gali būti sugadintas.
- **Jei pažeistas maitinimo laidas, kreipkitės į pardavėją arba kvalifikuotą montuotoją.**
  Jo nepakeitus, gali kilti gedimas arba gaisras.
- **Tiesioginiuose saulės spinduliuose ar karštoje aplinkoje juodos lauko bloko plokštės gali įkaisti.**
  Liesdami plokštes būkite atsargūs: galima nusideginti, ypač po ilgo tiesioginių saulės spindulių poveikio. Vaikus ir gyvūnus laikykite atokiau nuo įrenginio.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

BELAIDŽIO LAN ATSARGUMO PRIEMONĖS

⚠ĮSPĖJIMAS	
	• **Neįjunkite belaidžio LAN ryšio šalia automatinio valdymo įrangos, pavyzdžiui, automatinių durų ar gaisro signalizacijos įtaisų.** Sutrikus įrangos veikimui, gali įvykti nelaimingas atsitikimas. • **Neįjunkite belaidžio LAN ryšio ligoninėse ir kitose vietose, kuriose draudžiama naudoti belaidžius įrenginius.** Belaidis įrenginys gali sutrikdyti medicinos įrangos veikimą. • **Neįjunkite belaidžio LAN ryšio šalia asmens, turinčio širdies stimuliatorių ar implantuotą defibriliatorių.** Gali sutrikti medicinos prietaiso veikimas.

⚠DĖMESIO	
	• **Neįjunkite belaidžio LAN ryšio šalia kitų belaidžių įrenginių, mikrobangų krosnelių, belaidžių telefonų, fakso aparatų ir pan.** Gali sutrikti belaidžio įrenginio veikimas. • **Prieš valdydami oro kondicionierių ne iš namų, iš anksto gerai įsitikinkite, kokia yra įrenginio, jo aplinkos ir patalpoje esančių žmonių būklė.** Gali būti pakenkta sveikatai, užteršti namų apyvokos daiktai arba neigiamai paveikti gyvūnai. • **Jei patalpoje yra žmonių, praneškite jiems, kad oro kondicionierius bus valdomas ne iš namų.** Gali būti pakenkta sveikatai.
	• **Reguliariai tikrinkite veikimo būseną.** Staigūs patalpos ir lauko temperatūrų pokyčiai gali pakenkti sveikatai.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

ATSARGUMO PRIEMONĖS PERKELIANT AR REMONTUOJANT

⚠ĮSPĖJIMAS

- **Nieko neremontuokite ir nemodifikuokite patys. Jei įrenginį reikia remontuoti, kreipkitės į pardavėją.**
  Remontuojant ar modifikuojant patiems, galimas vandens nuotėkis, elektros smūgis ar gaisras.

- **Dėl remonto kreipkitės į pardavėją.**
  Netinkamai suremontavus, gali ištikti elektros smūgis, kilti gaisras ir pan.
- **Jei oro kondicionierių reikia perkelti į kitą vietą, kreipkitės į pardavėją arba kvalifikuotą montuotoją.**
  Netinkamai sumontavus, gali ištekėti vanduo, ištikti elektros smūgis, kilti gaisras ir pan.
- **Pastebėję ką nors neįprasta (degėsių kvapą ir pan.), sustabdykite sistemą, išjunkite maitinimą ir kreipkitės į pardavėją.**
  Toliau naudojant sistemą neįprastomis sąlygomis, gali kilti gedimų, ištikti elektros smūgis, kilti gaisras ir pan.
- **Jei oro kondicionierius nepakankamai vėsina ar šildo patalpą, gali būti nutekėjęs šaltnešis. Kreipkitės į pardavėją.**
  Jei reikia papildyti šaltnešio, tinkamų nurodymų teiraukitės pardavėjo.
  Šaltnešiui patekus ant atviros odos, galima nušalti.
  Įkvėpus per daug šaltnešio dujų, gali laikinai sutrikti nervų sistemos veikla (svaigti ar skaudėti galvą) arba širdies veikla (nereguliarus širdies ritmas, permušimai). Jei šaltnešis netikėtai ištekėtų iš įrenginio ant ventiliatorinio šildytuvo, viryklės, kaitlentės ar kito šilumos šaltinio, gali susidaryti kenksmingų dujų.

Patarimai, kaip naudoti efektyviai

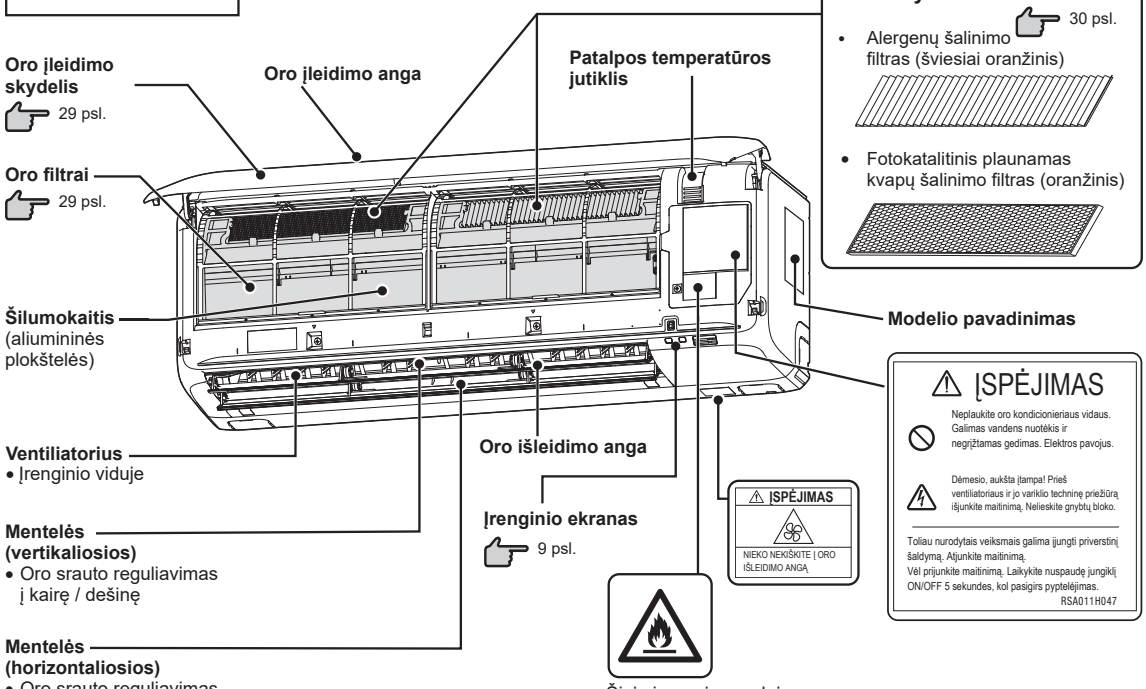
■ Norėdami įrenginį naudoti kuo ekonomiškiau ir patogiau, laikykitės toliau pateiktų nurodymų.

- **Nustatykite tinkamą patalpos temperatūrą.**
  Per aukšta ar per žema temperatūra kenkia sveikatai, be to, eikvojama elektros energija.
- **Dažnai valykite filtrus.**
  Užsikimšę filtrai trukdo oro srautui ir mažina veikimo efektyvumą. 29 psl.
- **Venkite tiesioginių saulės spindulių ir skersvėjų.**
  Šaldydami užtraukite užuolaidas ar roletus nuo tiesioginių saulės spindulių. Langus ir duris laikykite uždarytus, išskyrus vėdinimą.
- **Tinkamai nustatykite oro srauto kryptį.**
  Reguliuokite oro srautą aukštyn / žemyn ir į kairę / dešinę, kad patalpos temperatūra būtų tolygi.
- **Įrenginį naudokite tik tada, kai reikia.**
  Tinkamai naudokite laikmatį, kad įrenginys veiktų tik tada, kai reikia.
- **Šaldydami šilumos šaltinius laikykite atokiau.**
  Kiek įmanoma, šilumos šaltinių patalpoje neturėkite.

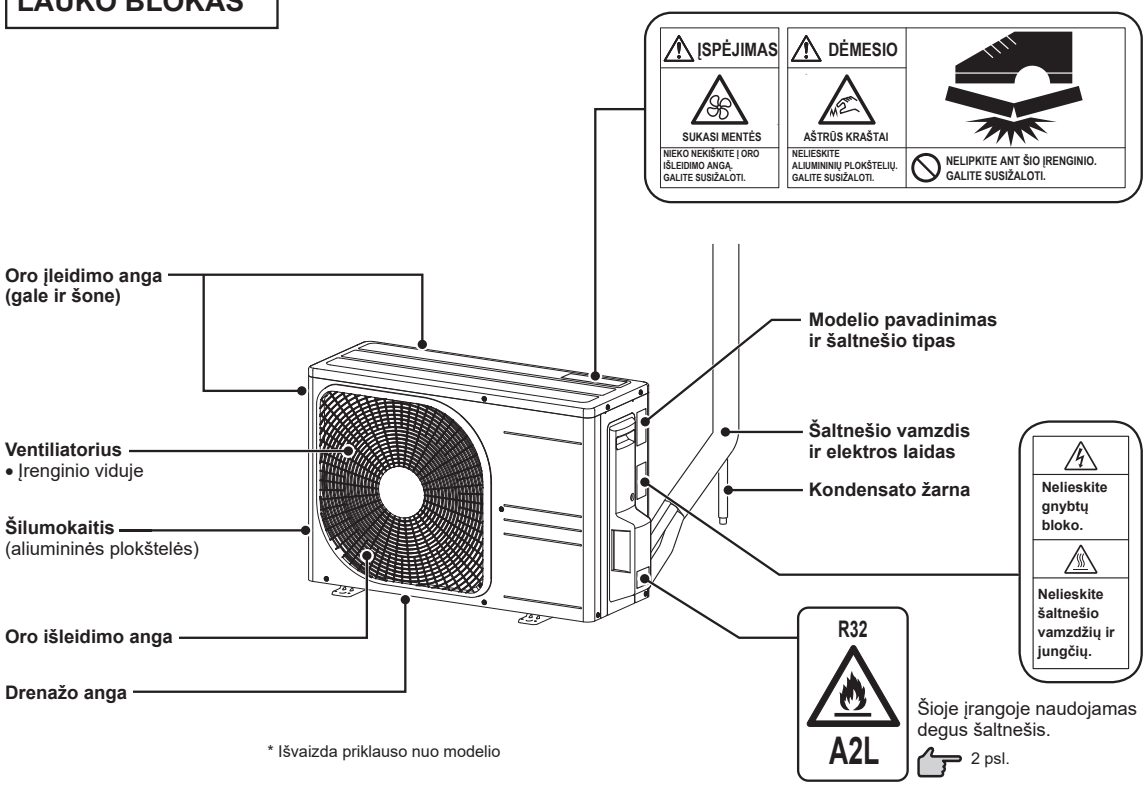
Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Dalių pavadinimai ir jų paskirtis

VIDINIS BLOKAS



LAUKO BLOKAS



* Išvaizda priklauso nuo modelio

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Dalių pavadinimai ir jų paskirtis

Įrenginio ekranas

Įrenginio mygtukas ON/OFF

Šiuo mygtuku galima įjungti / išjungti įrenginį, kai nėra galimybės naudoti pultelio.

10 psl.

Lemputė RUN (žalia)

- Šviečia, kai įrenginys veikia.
- Lėtai mirksi veikiant SELF CLEAN režimu (3 s šviečia, 1 s nešviečia).

24 psl.

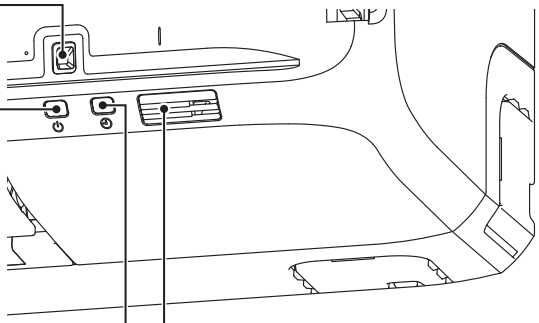
- Mirksi, kai šildant oro srautas sustabdomas, kad nebūtų pučiamas šaltas oras (1,5 s šviečia, 0,5 s nešviečia).

32 psl.

Lemputė TIMER (geltona)

Šviečia, kai veikia laikmatis.

18–20 psl.



Pultelio signalo imtuvas

Priedai



Pultelis



Pultelio laikiklis



Baterija × 2
(R03 (AAA, Micro))



Plokščiagalvis varžtas × 2
(pultelio laikikliui pritvirtinti)



Alergenų šalinimo filtras
(šviesiai oranžinis)



Fotokatalitinis plaunamas kvapų šalinimo filtras (oranžinis)

PASTABA

- **Pultelio garsiniai signalai**

  Garsinis signalas („Pip Pip“) skamba, kai
  nustatoma 24 °C temperatūra arba
  pasirenkamas automatinis režimas arba
  pasirenkamas automatinis oro srautas (išskyrus sausinimo ir ventiliatoriaus režimus).

  Garsinis signalas („Pip“) skamba, kai
  oro kondicionierius išjungiamas mygtuku ON/OFF (išskyrus SELF CLEAN režimą).

  Garsinis signalas („Peep Pip“) skamba, kai
  atliekamas belaidžio LAN prisijungimo nustatymas,
  belaidžio LAN ryšio nustatymas.

Oro srautas



Nustatyta temperatūra



- **Pultelio ekrano apšvietimas**
  Paspaudus pultelio mygtuką, įsijungia ekrano apšvietimas.
  Jei tam tikrą laiką neatliekama jokių veiksmų, ekrano apšvietimas išsijungia automatiškai.
  Jį galima įjungti / išjungti. 23 psl.

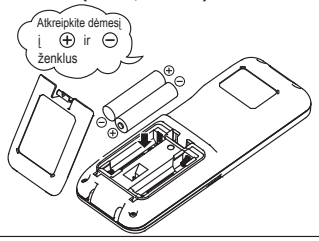
Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Nuotolinio valdymo pultelis

Baterijų įdėjimas

1 **Nuimkite dangtelį.**

2 **Įdėkite naujas baterijas.**
R03 (AAA, Micro) × 2 arba
LR03 (AAA, Micro) × 2



3 **Uždėkite dangtelį.**

4 **Tušinuko galiuku paspauskite jungiklį ACL.**

- Nustatykite dabartinį laiką.
  14 psl., „Dabartinio laiko nustatymas“, 2 žingsnis

PASTABA

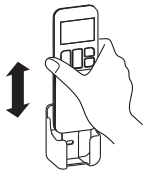
- Nenaudokite senų ir naujų baterijų kartu arba skirtingų tipų baterijų (mangano / šarminių).
- Nenaudokite ličio jonų baterijų.
- Rekomenduojamos šarminės baterijos.
- Jei pultelio ilgai nenaudosite, išimkite baterijas.
- Rekomenduojamas JIS arba IEC standartus atitinkančių baterijų naudojimo laikotarpis įprastomis sąlygomis – nuo 6 iki 12 mėnesių. Naudojant ilgiau arba naudojant nenurodyto tipo baterijas, iš jų gali ištekėti skysčio ir pultelis gali sugesti.
- Rekomenduojamas naudojimo laikotarpis nurodytas ant baterijos. Jis gali būti trumpesnis dėl laiko, praėjusio nuo baterijų pagaminimo iki įrenginio pagaminimo. Vis dėlto pasibaigus nominaliam tarnavimo laikui, baterija dar gali veikti.

■ **Jei ekrane rodomi neįprasti duomenys, tušinuko galiuku paspauskite jungiklį ACL.**

Pultelio laikiklio naudojimas

Pultelį galima pritvirtinti prie sienos ar kolonos naudojant pultelio laikiklį. Prieš tvirtindami pultelį, patikrinkite, ar oro kondicionierius tinkamai priima signalus.

Norėdami įstatyti ar išimti pultelį, stumkite jį laikiklyje žemyn arba aukštyn.



Toliau nurodyti požymiai rodo, kad baterijos išsikrovusios. Senas baterijas pakeiskite naujomis.

- Siunčiant signalą, negirdėti priėmimo pyptelėjimo.
- Ekrano vaizdas blanksta.

Įspėjimai dėl pultelio naudojimo

⃠ Griežtai draudžiama		
• **Nelaikykite pultelio karštose vietose, pavyzdžiui, ant elektrinio šildomojo kilimėlio ar prie krosnies.**	• **Nepalikite pultelio tiesioginiuose saulės spinduliuose ar stiprioje šviesoje.**	• **Nenumeskite pultelio. Elkitės su juo atsargiai.**
• **Tarp pultelio ir įrenginio nestatykite jokių kliūčių.**	• **Neišpilkite ant pultelio jokių skysčių.**	• **Nedėkite ant pultelio sunkių daiktų ir ant jo nelipkite.**

Nepavyksta valdyti pulteliu

- **Ar neišsikrovusios baterijos?**
  Žr. „Baterijų įdėjimas“ pirmiau.
  Pakeiskite baterijas naujomis ir bandykite dar kartą.
- **Jei nepavyksta valdyti, įrenginį įjunkite laikinojo įjungimo funkcija.**
  Žr. „Laikinasis įjungimas“ toliau.
  Kreipkitės į pardavėją, kad patikrintų pultelį.

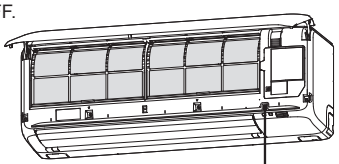
Laikinasis įjungimas

- Kai pultelis nenaudojamas, įrenginį galima laikinai įjungti / išjungti įrenginio mygtuku ON/OFF.

Veikimo programa

• Darbo režimas	:	AUTO
• Ventiliatoriaus greitis	:	AUTO
• Oro srautas	:	AUTO

- Paspaudus įrenginio mygtuką ON/OFF, įrenginys pradeda veikti, paspaudus dar kartą – sustoja.



Įrenginio mygtukas ON/OFF

PASTABA

- Nelaikykite įrenginio mygtuko ON/OFF nuspausto 5 sekundes ar ilgiau.
  (Laikant 5 sekundes ar ilgiau, įjungiamas priverstinis šaldymas, naudojamas techninės priežiūros metu arba perkeliant oro kondicionierių.)

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Pultelio mygtukai ir ekranas

LCD ekranas

Paspaudus pultelio mygtuką, įsijungia ekrano apšvietimas.

9 psl.

Apšvietimą galima įjungti / išjungti.

23 psl.

Mygtukas TEMP/TIMER

Šiuo mygtuku nustatoma patalpos temperatūra. Juo taip pat nustatomas dabartinis laikas ir laikmatis.

Mygtukas FAN SPEED/PRESET

Kaskart paspaudus mygtuką, keičiamas ventiliatoriaus greitis.

15 psl.

Šiuo mygtuku įjungiamas PRESET režimas.

28 psl.

Režimo pasirinkimo mygtukas

Kaskart paspaudus mygtuką, keičiamas režimas.

14, 16 psl.

Mygtukas SILENT

Šiuo mygtuku įjungiamas SILENT režimas.

22 psl.

Mygtukas ALLERGEN CLEAR

Šiuo mygtuku pasirenkamas ALLERGEN CLEAR režimas.

20 psl.

Mygtukas 3D AUTO

Šiuo mygtuku įjungiamas 3D AUTO režimas.

17 psl.

Mygtukas ON TIMER

Šiuo mygtuku pasirenkamas ON TIMER.

19 psl.

Mygtukas OFF TIMER

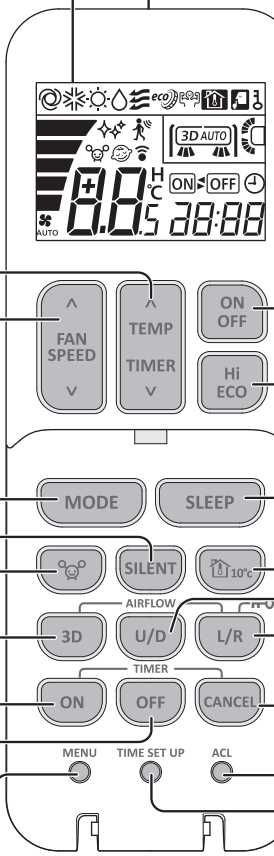
Šiuo mygtuku pasirenkamas OFF TIMER.

18 psl.

Jungiklis MENU

Šiuo jungikliu pasirenkama MENU funkcija.

23 psl.



[Vaizdas atidarius dangtelį]

Paveikslėlyje parodyti visi rodmenys, tačiau iš tikrųjų rodomi tik reikiami.

Signalo siųstuvas

Mygtukas ON/OFF (šviečiantis)

Paspauskite, kad įjungtumėte, paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte.

Mygtukas Hi/ECO

Šiuo mygtuku perjungiami režimai HIGH POWER / ECONOMY.

21 psl.

Mygtukas SLEEP

Šiuo mygtuku pasirenkamas SLEEP.

18 psl.

Mygtukas NIGHT SETBACK

Šiuo mygtuku įjungiamas NIGHT SETBACK režimas.

22 psl.

Mygtukas AIRFLOW (aukštyn/žemyn)

Keičiama oro srauto kryptis (aukštyn / žemyn).

17 psl.

AIRFLOW (kairėn/dešinėn) / vaikų užrakto mygtukas

Keičiama oro srauto kryptis (į kairę / dešinę).

17 psl.

Šiuo mygtuku įjungiamas vaikų užraktas.

12 psl.

Mygtukas CANCEL

Šiuo mygtuku atšaukiami ON TIMER, OFF TIMER ir SLEEP.

Jungiklis ACL

Šiuo jungikliu atkuriami numatytieji nustatymai.

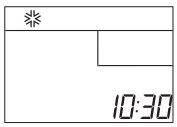
10, 14 psl.

Jungiklis TIME SET UP

Šiuo jungikliu nustatomas laikas.

14 psl.

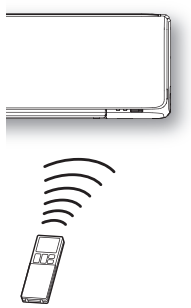
Ekranas išjungus įrenginį



Kai oro kondicionierius išjungtas, rodomas dabartinis laikas ir esamas darbo režimas.

Signalo siuntimas

Paspaudus bet kurį pultelio mygtuką, kai pultelis nukreiptas į oro kondicionierių, siunčiamas signalas.
Kai oro kondicionierius tinkamai priima signalą, jis pypteli.



Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

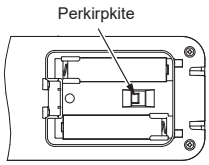
Dviejų oro kondicionierių montavimas vienoje patalpoje

■ Jei vienoje patalpoje sumontuoti du oro kondicionieriai, naudokite šį nustatymą, kad abu oro kondicionieriai nebūtų valdomi vienu pulteliu. Nustatykite pultelį ir vidinį bloką.

Pultelio nustatymas

1 **Nuimkite dangtelį ir išimkite baterijas.**

2 **Kirpimo replėmis perkirpkite šalia baterijos esantį perjungimo laidelį.**



3 **Įdėkite baterijas.**
Uždėkite dangtelį.

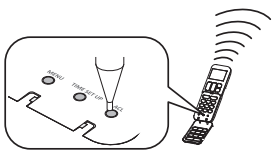
Vidinio bloko nustatymas

1 **Išjunkite maitinimą ir po 1 minutės vėl jį įjunkite.**

2 **Nukreipkite pultelį (nustatytą pagal kairėje aprašytą procedūrą) į vidinį bloką ir paspausdami pultelio jungiklį ACL nusiųskite signalą.**

Signalas siunčiamas praėjus maždaug 6 sekundėms po jungiklio ACL paspaudimo, todėl kurį laiką laikykite pultelį nukreiptą į vidinį bloką.



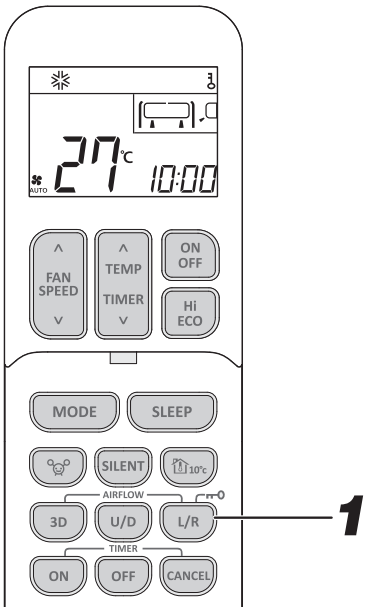


3 **Įsitikinkite, kad vidinis blokas skleidžia priėmimo garsinį signalą „peep“.**

Baigus nustatymą, vidinis blokas skleidžia garsinį signalą „peep“. (Jei priėmimo signalas negirdimas, nustatymą pradėkite iš naujo.)

Vaikų užraktas

■ Ši funkcija užrakina pultelio valdymą, kad būtų išvengta klaidingų veiksmų.



1 **Spauskite mygtuką AIRFLOW L/R (kairėn/dešinėn) 3 sekundes ar ilgiau.**

rodomas ekrane. Įjungus vaikų užraktą, galima naudoti tik mygtuką ON/OFF.

Atšaukimas

Išjunkite ženklą spausdami mygtuką AIRFLOW L/R (kairėn/dešinėn) 3 sekundes ar ilgiau.

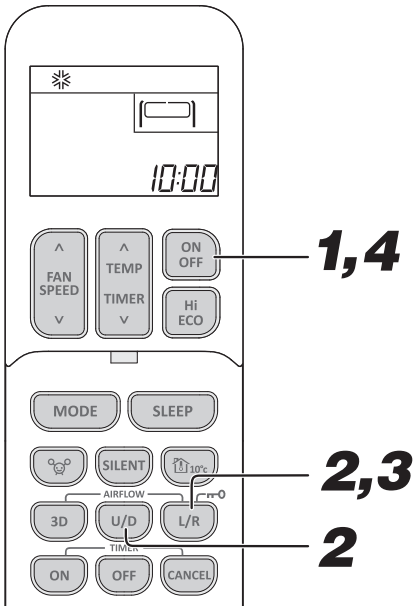
PASTABA

- Kai įjungtas vaikų užraktas, darbo režimo, temperatūros, ventiliatoriaus greičio ir oro srauto krypties nustatymų pakeisti negalima. Norėdami pakeisti nustatymus, išjunkite vaikų užraktą.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Oro srauto srities nustatymas

■ Atsižvelgdami į oro kondicionieriaus vietą, nustatykite oro srauto sritį kairėn / dešinėn, kad kondicionavimas būtų kuo efektyvesnis.



1 **Jei oro kondicionierius veikia, paspauskite mygtuką ON/OFF, kad jį sustabdytumėte.**

Kol įrenginys veikia, oro srauto srities nustatyti negalima.

2 **Kartu paspauskite mygtukus AIRFLOW U/D (aukštyn/žemyn) ir AIRFLOW L/R (kairėn/dešinėn) ir palaikykite 5 sekundes ar ilgiau.**

Užsidega oro srauto srities nustatymo rodinys.

3 **Nustatykite oro srauto sritį.**

Paspauskite mygtuką AIRFLOW L/R (kairėn/dešinėn) ir pasirinkite reikiamą montavimo vietą.
Kiekvieną kartą paspaudus mygtuką AIRFLOW L/R (kairėn/dešinėn), rodinys keičiasi tokia tvarka:

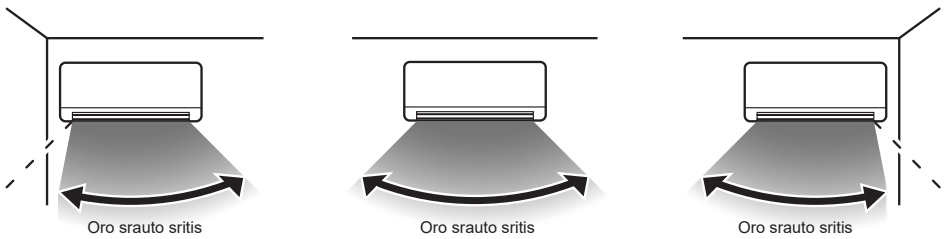


4 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

Oro kondicionieriaus oro srauto sritis nustatyta.
Paspauskite per 60 sekundžių nuo oro srauto srities nustatymo (kol šviečia oro srauto srities nustatymo rodinys).

Oro kondicionieriaus montavimo vieta ir oro srauto sritis

Toliau pateiktoje schemoje parodytos oro srauto sritys, atitinkančios oro kondicionieriaus montavimo vietą. Atsižvelkite į patalpos išplanavimą ir nustatykite oro srauto sritį taip, kad kondicionavimas būtų kuo efektyvesnis.



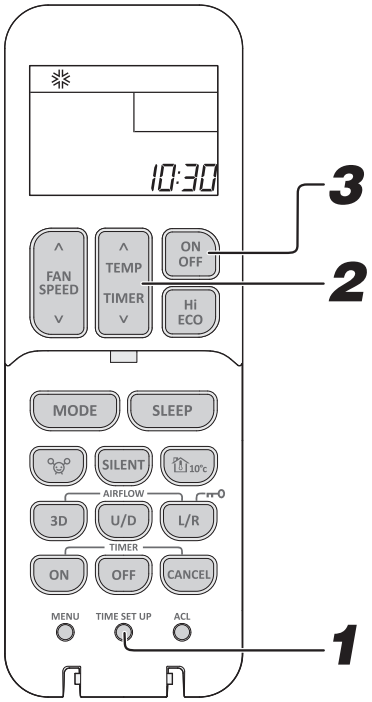
PASTABA

- Nustatyta oro srauto sritis išsaugoma oro kondicionieriaus atmintyje net išjungus maitinimą. Norėdami pakeisti oro srauto sritį, nustatykite ją iš naujo pulteliu.
- Kol oro kondicionierius veikia, oro srauto srities nustatyti negalima.
- Jei oro kondicionierius sumontuotas arčiau nei 50 cm nuo sienos, rekomenduojama nustatyti oro srauto sritį „Dešiniajame krašte“ arba „Kairiajame krašte“.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Dabartinio laiko nustatymas

■ Įdėjus baterijas, automatiškai įjungiamas laiko nustatymo režimas. Kaip dabartinis laikas rodoma 13:00. Nustatykite tikslų laiką.



Pavyzdys: nustatyti 10:30.

1 **Paspauskite jungiklį TIME SET UP.**

Paspauskite tušinuko galiuku ar pan.
Laiko rodmuo mirksi – galima nustatyti dabartinį laiką.

2 **Spauskite ∧ ar ∨ (TEMP/TIMER) mygtuką.**

(Nustatykite 10:30)

3 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

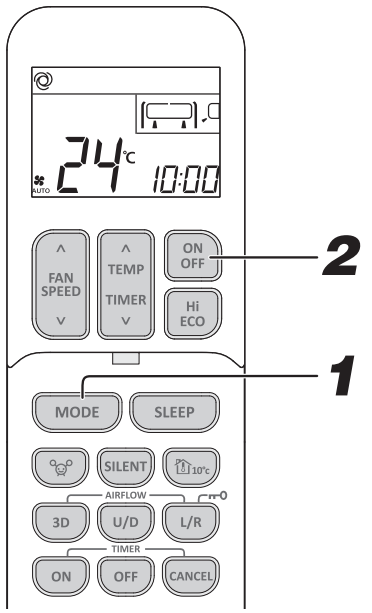
Rodmuo nustoja mirksėti ir šviečia nuolat – nustatymas baigtas.
Mygtuką būtinai paspauskite per 60 sekundžių nuo paskutinio veiksmo 2 žingsnyje, kitaip laikas nebus nustatytas.

PASTABA

- Laikmatis veikia pagal laikrodį, todėl laiką nustatykite tiksliai.
- Nustačius dabartinį laiką, pultelio duomenys nustatomi iš naujo.
- Pakeitus pultelio baterijas arba paspaudus jungiklį ACL, pultelis grąžinamas į pradinę būseną.

Automatinis režimas

■ Įjungus darbo režimas (šaldymas, šildymas) automatiškai parenkamas pagal patalpos temperatūrą.



1 **Paspauskite mygtuką MODE.**

Kaskart paspaudus mygtuką, keičiamas režimas. Pasirinkite ◎.

2 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

Išjungti:	**Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

- Jei automatinis režimas netinka, vietoj jo pasirinkite šaldymo, šildymo, sausinimo arba ventiliatoriaus režimą.
16 psl.
- Oro srauto krypties reguliavimas.
17 psl.

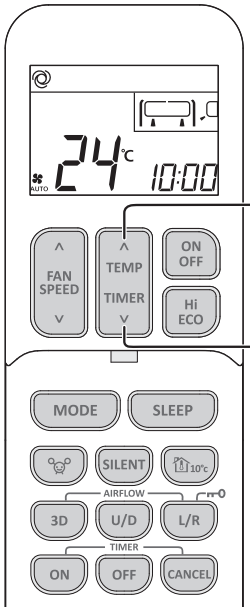
PASTABA

- Jei veikiant nepučiamas oras.
32 psl.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Temperatūros reguliavimas automatiniu režimu

■ Automatiniu režimu numatytoji temperatūra ir šaldant, ir šildant yra 24 °C. Tačiau ją galima reguliuoti (mažiausia 16 °C, didžiausia 30 °C) paspausdami ∧ arba ∨ mygtuką.



1 **Paspauskite mygtuką TEMP/TIMER.**

Kai šiek tiek šalta

Spauskite ∧ mygtuką.

■ Paspaudus ∧ mygtuką, nustatymas kaskart keičiasi tokia tvarka:
16 → 16,5 → ..... 23,5 → 24 → 24,5 ..... → 30.
Kai rodoma 30, net paspaudus ∧ mygtuką, rodmuo nesikeičia.

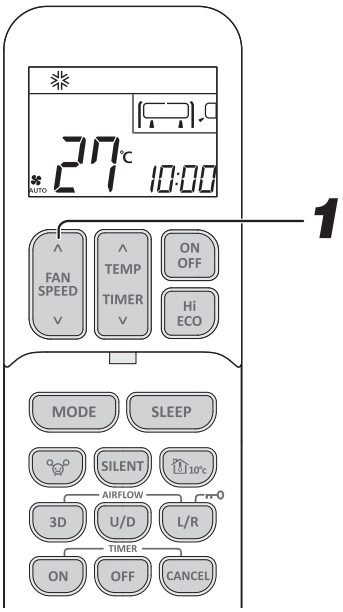
Kai šiek tiek karšta

Spauskite ∨ mygtuką.

■ Paspaudus ∨ mygtuką, nustatymas kaskart keičiasi tokia tvarka:
30 → 29,5 → ..... 24,5 → 24 → 23,5 ..... → 16.
Kai rodoma 16, net paspaudus ∨ mygtuką, rodmuo nesikeičia.

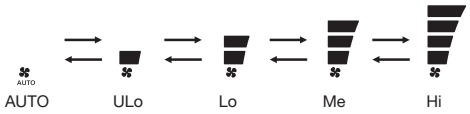
Ventiliatoriaus greitis

■ Ventiliatoriaus greitį galima nustatyti visais režimais, išskyrus sausinimo.



1 **Paspauskite mygtuką FAN SPEED.**

Šiais ∧ ar ∨ mygtukais nustatykite pageidaujamą ventiliatoriaus greitį.



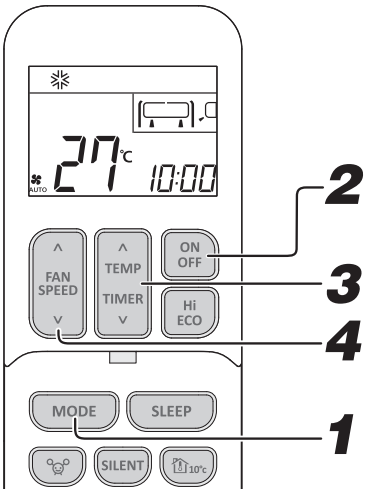
Pasirenkama veikimo galia	Ventiliatoriaus greitis
Nustatoma automatiškai mikrokompiuteriu	AUTO
Tylus veikimas	ULo
Energiją taupantis veikimas	Lo
Standartinis veikimas	Me
Galingas veikimas dideliu našumu	Hi

PASTABA

- Perjungus ventiliatoriaus greitį iš Hi į Lo arba ULo, gali būti girdėti tekančio šaltnešio garsas.
- Šaldymo režimu esant žemai lauko temperatūrai, ventiliatoriaus greitis gali pasikeisti automatiškai, kad būtų apsaugotas oro kondicionierius.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Šaldymo, šildymo, sausinimo, ventiliatoriaus režimai



1 **Paspauskite mygtuką MODE.**

Pasirinkite reikiamą režimą: šaldymas, šildymas, sausinimas arba ventiliatorius.
(COOL), (HEAT), (DRY), (FAN)

2 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

3 **Paspauskite mygtuką TEMP/TIMER.**

Šiais ∧ ar ∨ mygtukais nustatykite pageidaujamą temperatūrą.

	Šaldymas	Šildymas	Sausinimas	Ventiliatorius
Nustatymo ribos	16 °C - 33 °C	10 °C - 30 °C	16 °C - 33 °C	—
Rekomenduojama	26 °C - 28 °C	20 °C - 24 °C	24 °C - 26 °C	—

4 **Paspauskite mygtuką FAN SPEED.**

Nustatykite pageidaujamą ventiliatoriaus greitį.
Sausinimo režimu greičio nustatyti negalima. 15 psl.

Oro srauto krypties reguliavimas. 17 psl.

PASTABA

- Jei pradėjus šildyti nepučiamas oras.
  32 psl.
- Darbo režimą galima nustatyti ar pakeisti ir tada, kai oro kondicionierius neveikia.

Išjungti:	**Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

Oro kondicionieriaus darbo temperatūrų intervalas

■ Naudokite toliau nurodytu darbo intervalu. Naudojant už šio intervalo ribų, gali suveikti apsauginiai įtaisai ir įrenginys neveiks.

	Šaldymo režimas	Šildymo režimas
Lauko temperatūra	Apytiksliai nuo −15 iki 50 °C	Apytiksliai nuo −20 iki 24 °C
Vidaus temperatūra	Apytiksliai nuo 16 iki 33 °C	Apytiksliai nuo 10 iki 30 °C
Vidaus drėgmė	Mažiau nei apytiksliai 80 % Ilgai naudojant įrenginį, kai drėgmė viršija 80 %, ant vidinio bloko paviršiaus gali susidaryti kondensatas ir lašėti vanduo.	

Šildymo režimo ypatumai

Šildymo režimo veikimo principas ir galia

- Įrenginys paima šilumą iš šalto lauko oro, perduoda ją į vidų ir šildo patalpą. Šilumos siurblio sistemos ypatybė – mažėjant lauko oro temperatūrai, šildymo galia mažėja.
- Įjungus oro kondicionierių, šiltas oras gali būti pradėtas tiekti ne iš karto.
- Jei lauko temperatūra labai žema, rekomenduojama naudoti papildomą šildymo šaltinį.

Atitirpinimas

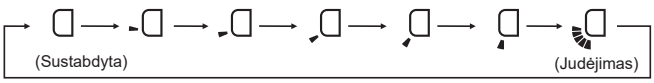
Esant žemai lauko temperatūrai ir didelei drėgmei, lauko bloko šilumokaitis gali apšerkšnyti, todėl šildymas tampa neefektyvus.
Tokiu atveju įsijungia automatinio atitirpinimo funkcija ir atitirpinimo metu šildymas sustabdomas 5–15 minučių.

- Atitirpinimo metu sustoja vidinio ir lauko blokų ventiliatoriai, o lemputė RUN lėtai mirksi (1,5 s šviečia, 0,5 s nešviečia).
- Atitirpinimo metu iš lauko bloko gali kilti garų. Tai padeda atitirpinimo procesui ir nėra gedimas.
- Baigus atitirpinimą, šildymas atnaujinamas.

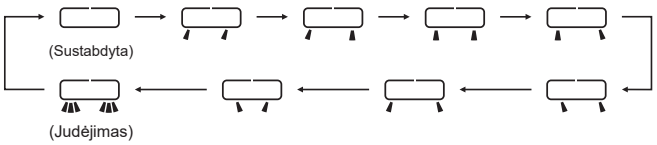
Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Oro srauto krypties reguliavimas

■ Kryptį aukštyn / žemyn galima reguliuoti pultelio mygtuku AIRFLOW U/D (aukštyn/žemyn). Kaskart paspaudus šį mygtuką, režimas keičiasi taip:
AIRFLOW (aukštyn / žemyn) režimo keitimas.



■ Kryptį į kairę / dešinę galima reguliuoti pultelio mygtuku AIRFLOW L/R (kairėn/dešinėn). Kaskart paspaudus šį mygtuką, režimas keičiasi taip:
AIRFLOW (kairėn / dešinėn) režimo keitimas.



PASTABA

- Tikroji mentelių padėtis gali skirtis nuo rodomos ekrane.

PASTABA DĖL ŠILDYMO REŽIMO

- Pradėjus šildyti, horizontaliosios ir vertikaliosios mentelės užfiksuojamos horizontalioje / centrinėje padėtyje, kad nepūstų šaltas oras. Pradėjus tiekti šiltą orą, jos grįžta į nustatytą padėtį.
- Kai patalpos temperatūra pasiekia nustatytąją ir kompresorius sustoja arba kai vyksta atitirpinimas, mentelės nustatomos horizontalioje / centrinėje padėtyje.
- Minėtu laikotarpiu oro srauto krypties nustatyti negalima. Oro srauto krypties nustatymus keiskite, kai pradedamas tiekti šiltas oras ir mentelės grįžta į nustatytą padėtį.

Mentelių atmintis (sustabdytos)

Kai mentelės juda, vieną kartą paspaudus mygtuką AIRFLOW (U/D arba L/R), jos sustoja esamoje padėtyje. Šis kampas įrašomas į mikrokompiuterio atmintį, todėl kitą kartą įjungus įrenginį mentelės automatiškai nustatomos šiuo kampu.

⚠ĮSPĖJIMAS

- Ilgai nebūkite tiesioginiame oro kondicionieriaus oro sraute.

⚠DĖMESIO

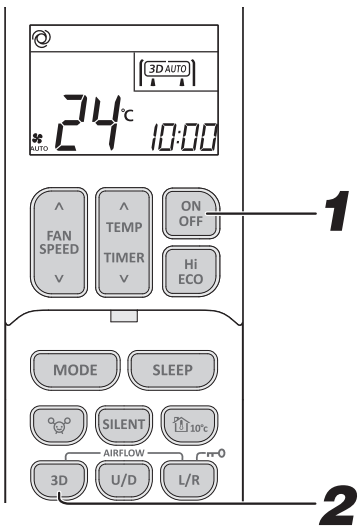
- Šaldymo arba sausinimo režimu ilgai nenaudokite įrenginio, kai oro srautas nukreiptas tiesiai žemyn. Antraip ant oro išleidimo grotelių gali susidaryti kondensatas ir lašėti.
- Nebandykite horizontaliųjų ir vertikaliųjų mentelių reguliuoti ranka, nes gali pasikeisti valdymo kampas arba mentelės gali visiškai neužsidaryti.

- Rekomenduojamas sustabdytos mentelės kampas

Šildymas		(pūtimas įstrižai į priekį)
Šaldymas, sausinimas		(horizontalus pūtimas)

3D AUTO režimas

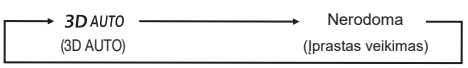
■ Ventiliatoriaus greitis ir oro srauto kryptis valdomi automatiškai, todėl visa patalpa kondicionuojama efektyviai.
Jei oro kondicionierius išjungtas, pradėkite nuo 1 žingsnio. Jei oro kondicionierius veikia, pradėkite nuo 2 žingsnio.



1 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

2 **Paspauskite mygtuką 3D AUTO.**

Kaskart paspaudus mygtuką 3D AUTO, rodmuo keičiasi tokia tvarka:



Atšaukimas

Paspauskite mygtuką 3D AUTO – 3D AUTO rodmuo išnyks.

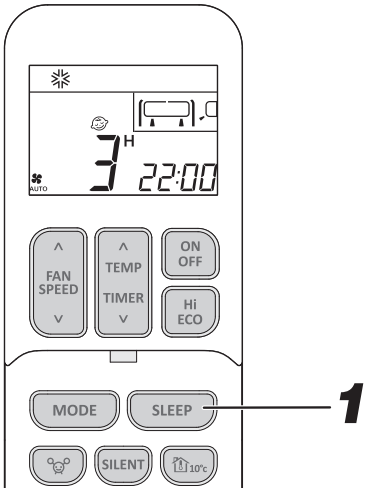
PASTABA

- 3D AUTO režimas atšaukiamas pakeitus darbo režimą.
- Atšaukus 3D AUTO režimą, oro srauto kryptis grįžta į buvusią prieš įjungiant 3D AUTO.
- 3D AUTO režimą galima įjungti tik automatiniu, šaldymo arba šildymo režimu.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Miego laikmatis (SLEEP TIMER)

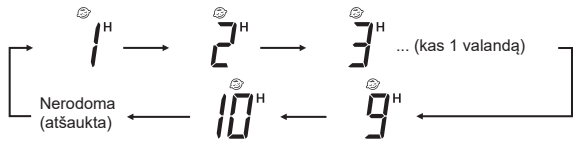
■ Praėjus nustatytam laikui, įrenginys automatiškai sustoja.
Kad nebūtų per daug atvėsinta ar įšildyta, nustatyta temperatūra automatiškai koreguojama pagal praėjusį laiką. 20 psl.



1 **Paspauskite mygtuką SLEEP.**

■ **Jei paspaudžiama, kai įrenginys išjungtas**
SLEEP TIMER pradeda veikti su ankstesniais nustatymais, o praėjus nustatytam laikui oro kondicionierius išjungiamas.

■ **Jei paspaudžiama, kai įrenginys veikia**
Praėjus nustatytam laikui, oro kondicionierius išjungiamas.
Kaskart paspaudus mygtuką, rodmuo keičiasi taip:



Pavyzdys: norite, kad įrenginys išsijungtų po 3 valandų.



Šviečia laikmačio lemputė (geltona).
⇩
Praėjus nustatytam laikui, įrenginys sustoja.

Nustatyto laiko keitimas
Naują laiką nustatykite mygtuku SLEEP.

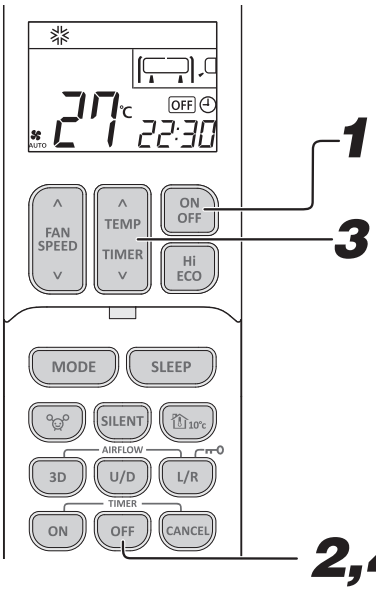
Atšaukimas
Paspauskite mygtuką CANCEL – SLEEP rodmuo išnyks.

PASTABA
- Veikiant ALLERGEN CLEAR režimu, SLEEP funkcija neveikia.
- SLEEP TIMER negalima nustatyti kartu su OFF TIMER.

Išjungimo laikmatis (OFF TIMER)

■ Atėjus nustatytam laikui, įrenginys automatiškai sustoja.
Jei oro kondicionierius išjungtas, pradėkite nuo 1 žingsnio. Jei oro kondicionierius veikia, pradėkite nuo 2 žingsnio.

Pavyzdys: norite, kad įrenginys sustotų 22:30.



1 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

2 **Paspauskite mygtuką OFF TIMER.**
OFF TIMER rodmuo OFF mirksi.

3 **Paspauskite mygtuką TEMP/TIMER.**
Paspaudus ∧ mygtuką, rodmuo kaskart keičiasi tokia tvarka:

→0:00→0:10→0:20→···→1:00→1:10→ (kas 10 min.)

Paspaudus ∨ mygtuką, rodmuo kaskart keičiasi tokia tvarka:

→0:00→23:50→23:40→···→23:00→22:50→ (kas 10 min.)

Nustatykite 22:30.

4 **Paspauskite mygtuką OFF TIMER.**
Rodmuo nustoja mirksėti ir šviečia nuolat – nustatymas baigtas.
Šviečia laikmačio lemputė (geltona).

Nustatyto laiko keitimas
Naują laiką nustatykite mygtuku OFF TIMER.

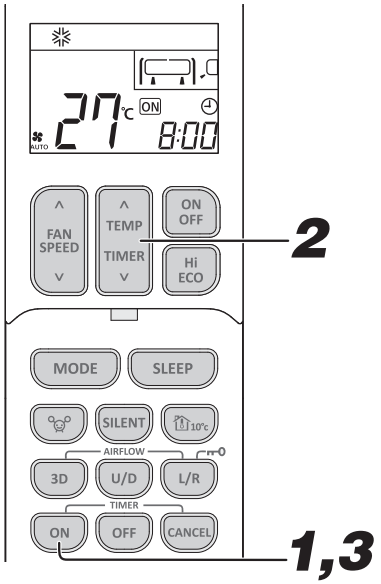
Atšaukimas
Paspauskite mygtuką CANCEL – laikmačio rodmuo išnyks.

PASTABA
- Pasibaigus nustatytam laikotarpiui, įrenginys sustoja.
- Mygtuką būtinai paspauskite per 60 sekundžių nuo paskutinio veiksmo 3 žingsnyje, kitaip nustatymas nebus baigtas.
- Veikiant OFF TIMER, dabartinis laikas nerodomas.
- Veikiant ALLERGEN CLEAR režimu, OFF TIMER funkcija neveikia.
- Kitaip nei SLEEP TIMER atveju, veikiant OFF TIMER nustatyta temperatūra automatiškai nekoreguojama.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Įjungimo laikmatis (ON TIMER)

■ Įrenginys įsijungia likus 5–60 minučių iki nustatyto laiko, kad nustatytu laiku patalpos temperatūra būtų optimali. ON TIMER galima nustatyti nepriklausomai nuo to, ar oro kondicionierius veikia, ar ne. 20 psl.



Pavyzdys: norite, kad 8:00 patalpoje būtų pageidaujama temperatūra.

1 **Paspauskite mygtuką ON TIMER.**

ON TIMER rodmuo ON mirksi.

2 **Paspauskite mygtuką TEMP/TIMER.**

Paspaudus ∧ mygtuką, rodmuo kaskart keičiasi tokia tvarka:

→0:00→0:10→0:20→···→1:00→1:10→ (kas 10 min.)

Paspaudus ∨ mygtuką, rodmuo kaskart keičiasi tokia tvarka:

→0:00→23:50→23:40→···→23:00→22:50→ (kas 10 min.)

Nustatykite 8:00.

3 **Paspauskite mygtuką ON TIMER.**

Rodmuo nustoja mirksėti ir šviečia nuolat – nustatymas baigtas.
Šviečia laikmačio lemputė (geltona).
Jei ON TIMER nustatomas oro kondicionieriui veikiant, oro kondicionierius sustoja.

Nustatyto laiko keitimas

Naują laiką nustatykite mygtuku ON TIMER.

Atšaukimas

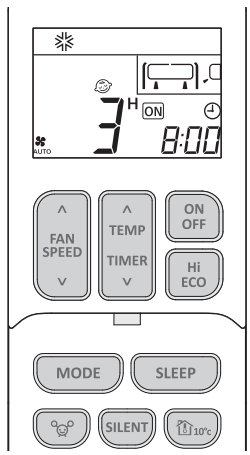
Paspauskite mygtuką CANCEL – laikmačio rodmuo išnyks.

PASTABA

- Įrenginys pradeda veikti likus 5–60 minučių iki nustatyto laiko.
- Nustatytu laiku laikmačio lemputė (geltona) užgęsta.
- Mygtuką būtinai paspauskite per 60 sekundžių nuo paskutinio veiksmo 2 žingsnyje, kitaip nustatymas nebus baigtas.
- Veikiant ON TIMER, dabartinis laikas nerodomas.
- Veikiant ALLERGEN CLEAR režimu, ON TIMER funkcija neveikia.
- Nustačius ON TIMER ir paspaudus mygtuką ON/OFF, nustatymas atšaukiamas.

SLEEP TIMER + ON TIMER derinys

■ Tai SLEEP TIMER ir ON TIMER laikmačių derinys.



Pavyzdys: norite, kad įrenginys išsijungtų po 3 valandų, o 8:00 patalpos temperatūra būtų artima nustatytajai.

1 **SLEEP TIMER nustatymas**

Nustatykite pagal 18 psl. nurodymus.

Nustatyti 3H

2 **ON TIMER nustatymas**

Nustatykite pagal pirmiau pateiktus ON TIMER nurodymus.

Nustatyti ON 8:00

Įrenginio laikmačio lemputė (geltona) šviečia – nustatymas baigtas.

⇩

- Praėjus SLEEP TIMER nustatytam laikui, įrenginys sustoja ir vėl pradeda veikti likus 5–60 minučių iki ON TIMER nustatyto laiko.
- Atėjus ON TIMER nustatytam laikui, laikmačio lemputė užgęsta.

Nustatyto laiko keitimas

Naują laiką nustatykite mygtuku SLEEP arba ON TIMER.

Atšaukimas

Paspauskite mygtuką CANCEL – laikmačio rodmuo išnyks.

PASTABA

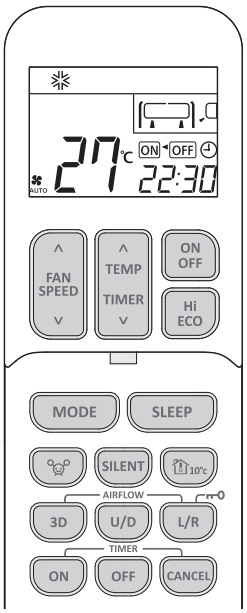
- Paspaudus mygtuką ON/OFF, kai veikia SLEEP TIMER + ON TIMER derinys, perjungiama į ON TIMER.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Programos laikmatis (PROGRAM TIMER)

■ Tai ON TIMER ir OFF TIMER laikmačių derinys. Nustačius laikmačio operacijos kasdien kartojamos tuo pačiu laiku, kol nepaspaudžiamas mygtukas CANCEL.

■ Prijungus prie belaidžio LAN tinklo (Smart M-Air), galima nustatyti savaitės laikmatį (WEEKLY TIMER).



Pavyzdys: dabar 21:00, oro kondicionierius veikia.
Norite, kad jis išsijungtų 22:30, o 8:00 patalpos temperatūra būtų artima nustatytajai.

1 **OFF TIMER nustatymas**

Nustatoma pagal 18 psl. Nustatykite OFF 22:30

2 **ON TIMER nustatymas**

Nustatoma pagal 19 psl. Nustatykite ON OFF 8:00

Baigus nustatymą, įrenginio laikmačio lemputė (geltona) užsidega.

■ Nustatytas laikas rodomas pultelio ekrane. Rodmuo keičiasi priklausomai nuo veikimo būsenos.

- Oro kondicionierius sustojęs.
  ON ▸ OFF — Pirmiausia oro kondicionierių įjungia ON TIMER. Paskui oro kondicionierių išjungia OFF TIMER.
- Oro kondicionierius veikia.
  ON ◂ OFF — Pirmiausia oro kondicionierių išjungia OFF TIMER. Paskui oro kondicionierių įjungia ON TIMER.

Nustatyto laiko keitimas

Naują laiką nustatykite mygtuku OFF TIMER arba ON TIMER.

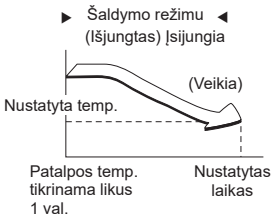
Atšaukimas

Paspauskite mygtuką CANCEL – laikmačio rodmuo išnyks.

Comfort Start-up

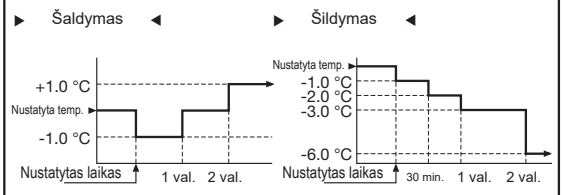
Veikiant ON TIMER, įrenginys įsijungia šiek tiek anksčiau, kad įjungimo laiku patalpos temperatūra būtų artima optimaliai. Tai vadinama „Comfort start-up“.

- Veikimo principas
  Patalpos temperatūra tikrinama likus 60 min. iki įjungimo laiko. Pagal tuo metu esamą temperatūrą įrenginys įsijungia likus 5–60 min. iki įjungimo laiko.
- Funkcija veikia šaldymo, šildymo ir sausinimo režimais (įskaitant automatinį).



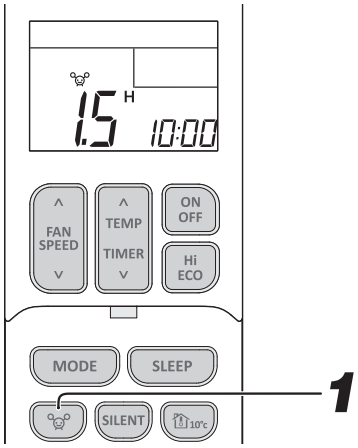
SLEEP TIMER

Pasirinkus SLEEP TIMER, nustatyta temperatūra po kurio laiko automatiškai koreguojama, kad šaldant patalpa nebūtų per šalta, o šildant – per šilta.



Alergenų šalinimas (ALLERGEN CLEAR)

■ Fermentų technologija pašalina alergenus, susikaupusius alergenų šalinimo filtre („Allergen clear filter“).



1 **Paspauskite mygtuką ALLERGEN CLEAR.**
Įrenginiui sustojus, pradedamas ALLERGEN CLEAR režimas.

Sustabdyti:	**Paspauskite mygtuką ON/OFF arba ALLERGEN CLEAR.**

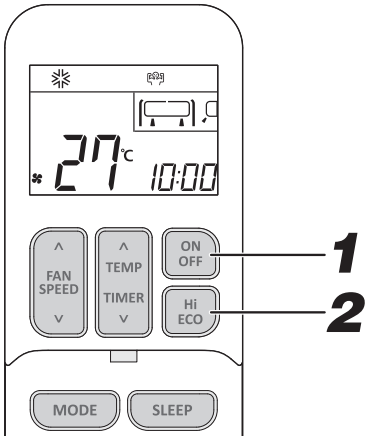
PASTABA

- Kadangi patalpos temperatūra gali gana smarkiai pasikeisti, šį režimą rekomenduojama naudoti, kai patalpoje nieko nėra. (Jis automatiškai baigiamas maždaug po 90 minučių.)
- Veikiant ALLERGEN CLEAR režimu, negalima nustatyti temperatūros, ventiliatoriaus greičio, oro srauto krypties ir laikmačių.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

HIGH POWER / ECONOMY režimai

■ Jei oro kondicionierius išjungtas, pradėkite nuo 1 žingsnio. Jei oro kondicionierius veikia, pradėkite nuo 2 žingsnio.



1 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

2 **Paspauskite mygtuką Hi/ECO.**

- Kai veikia automatinis, šaldymo arba šildymo režimas
  Kaskart paspaudus mygtuką Hi/ECO, rodmuo keičiasi tokia tvarka:

(HIGH POWER) → (ECONOMY) → Nerodoma (Įprastas veikimas)

- Kai veikia sausinimo režimas arba PROGRAM TIMER
  Kaskart paspaudus mygtuką Hi/ECO, rodmuo keičiasi tokia tvarka:

(ECONOMY) → Nerodoma (Įprastas veikimas)

HIGH POWER režimas

Paspaudus mygtuką Hi/ECO, padidinama veikimo galia ir 15 minučių nepertraukiamai intensyviai šaldoma arba šildoma. Pultelio ekrane rodoma ir išnyksta FAN SPEED rodmuo.

PASTABA

- Veikiant HIGH POWER režimu, patalpos temperatūra nereguliuojama. Jei patalpa per daug atvėsta ar įšyla, dar kartą paspauskite mygtuką Hi/ECO ir atšaukite HIGH POWER režimą.
- HIGH POWER režimas negalimas veikiant sausinimo režimu ir PROGRAM TIMER.
- Jei HIGH POWER režimas nustatomas nustačius ON TIMER, HIGH POWER režimas įsijungs nustatytu laiku.
- Po HIGH POWER režimo gali būti girdėti tekančio šaltnešio garsas.
- Atlikus toliau nurodytus veiksmus, HIGH POWER režimas atšaukiamas.
  ① Kai dar kartą paspaudžiamas mygtukas Hi/ECO. (Įjungiamas ECONOMY režimas.)
  ② Kai pakeičiamas darbo režimas.
  ③ Kai nuo HIGH POWER įjungimo praėjo 15 minučių.
  ④ Kai paspaudžiamas mygtukas 3D AUTO.
  ⑤ Kai paspaudžiamas mygtukas SILENT.
  ⑥ Kai paspaudžiamas mygtukas NIGHT SETBACK.
- Neveikia, kai oro kondicionierius išjungtas.

ECONOMY režimas

Paspaudus mygtuką Hi/ECO, įjungiamas tausojantis veikimas sumažinta galia, kad patalpa nebūtų per daug atvėsinta ar įšildyta. Šaldant įrenginys palaiko 1,5 °C aukštesnę, o šildant – 2,5 °C žemesnę nei nustatyta temperatūrą. Pultelio ekrane rodoma ir išnyksta FAN SPEED rodmuo.

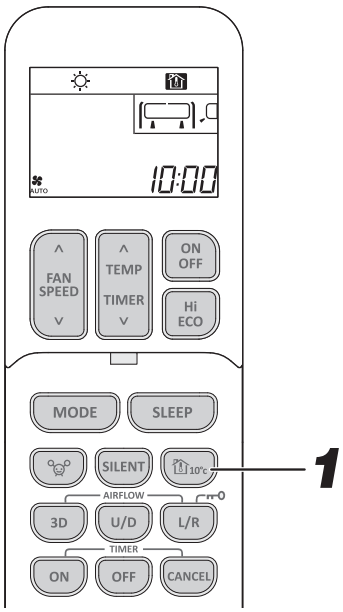
PASTABA

- Šiais atvejais, kitą kartą įjungus oro kondicionierių, jis veiks ECONOMY režimu:
  ① Kai oro kondicionierius išjungiamas mygtuku ON/OFF veikiant ECONOMY režimu.
  ② Kai veikiant ECONOMY režimu oro kondicionierius sustabdomas SLEEP TIMER arba OFF TIMER funkcija.
  ③ Kai įrenginys grįžta iš SELF CLEAN arba ALLERGEN CLEAR režimo.
- Atlikus toliau nurodytus veiksmus, ECONOMY režimas atšaukiamas.
  ① Kai dar kartą paspaudžiamas mygtukas Hi/ECO.
  ② Kai darbo režimas pakeičiamas iš sausinimo į ventiliatoriaus.
  ③ Kai paspaudžiamas mygtukas NIGHT SETBACK.
- Neveikia, kai oro kondicionierius išjungtas.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Palaikomasis šildymas (NIGHT SETBACK)

■ Šaltuoju metų laiku, kai nieko nėra namuose, naktį ir kai patalpa nenaudojama, galima palaikyti tinkamą patalpos temperatūrą. Oro kondicionierius palaiko pastovią maždaug 10 °C temperatūrą.



1 **Paspauskite mygtuką NIGHT SETBACK.**

Kaskart paspaudus mygtuką NIGHT SETBACK, rodmuo keičiasi tokia tvarka:

(NIGHT SETBACK įjungtas) → Nerodoma (NIGHT SETBACK išjungtas)

Atšaukimas

Paspauskite mygtuką NIGHT SETBACK arba MODE – NIGHT SETBACK rodmuo išnyks.

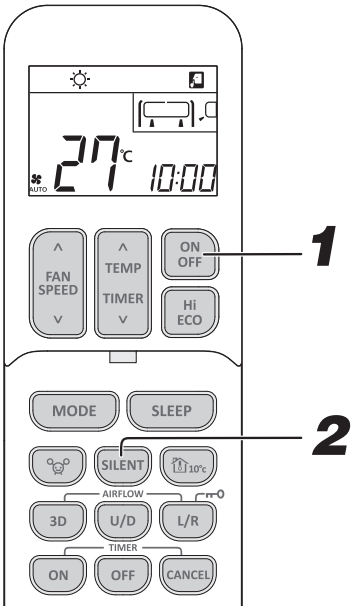
PASTABA

- Veikiant NIGHT SETBACK režimu, oro kondicionierius palaiko maždaug 10 °C nustatytą temperatūrą.
- Veikiant NIGHT SETBACK režimu, temperatūros nustatyti negalima.
- Kadangi patalpos temperatūra gali gana smarkiai pasikeisti, šį režimą rekomenduojama naudoti, kai patalpoje nieko nėra.
- Veikiant NIGHT SETBACK režimu, HIGH POWER ir ECONOMY režimų nustatyti negalima.
- Atšaukus NIGHT SETBACK režimą mygtuku NIGHT SETBACK, grąžinamas darbo režimas, veikęs prieš pat NIGHT SETBACK režimą.

- Šia funkcija oro kondicionierius šaltuoju metų laiku (šildymo režimu) palaiko 10 °C patalpos temperatūrą.
  Šiltuoju metų laiku (šaldymo režimu) oro kondicionierius 10 °C temperatūros nepalaiko.
  Kai patalpos temperatūra aukštesnė nei 10 °C, ventiliatorius sustoja arba veikia mažu greičiu.

Tylusis režimas (SILENT)

■ Įjungus SILENT režimą, įrenginys veikia tyliau – sumažinamas lauko bloko triukšmas.
Jei oro kondicionierius išjungtas, pradėkite nuo 1 žingsnio. Jei oro kondicionierius veikia, pradėkite nuo 2 žingsnio.
Galima pasirinkti du SILENT režimo tipus. 26 psl.



1 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

2 **Paspauskite mygtuką SILENT.**

Kai veikia automatinis, šaldymo, šildymo arba NIGHT SETBACK režimas
Kaskart paspaudus mygtuką SILENT, rodmuo keičiasi tokia tvarka:

(SILENT įjungtas) → Nerodoma (SILENT išjungtas)

Atšaukimas

Paspauskite mygtuką SILENT – SILENT rodmuo išnyks.

PASTABA

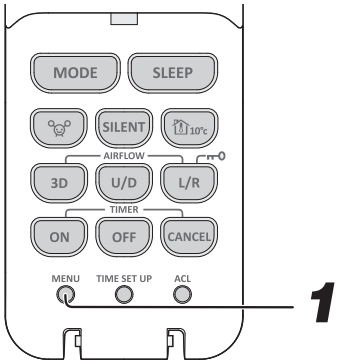
- Veikiant SILENT režimu, didžiausia šaldymo ir šildymo galia sumažėja.

- Sausinimo ir ventiliatoriaus režimais SILENT režimas neveikia.
- Toliau nurodytais atvejais, kaskart vėl įjungus oro kondicionierių, jis toliau veiks SILENT režimu:
  ① Kai oro kondicionierius išjungiamas mygtuku ON/OFF veikiant SILENT režimu.
  ② Kai veikiant SILENT režimu oro kondicionierius sustabdomas SLEEP TIMER arba OFF TIMER funkcija.
  ③ Kai įrenginys grįžta iš SELF CLEAN arba ALLERGEN CLEAR režimo.
- Neveikia, kai oro kondicionierius išjungtas.
- Priklausomai nuo sąlygų, lauko bloko triukšmo lygis gali nesumažėti.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

MENU funkcija

■ MENU funkcija naudojama belaidžio LAN prisijungimui, ekrano apšvietimui, ekrano ryškumui, SELF CLEAN režimui, ventiliatoriaus valdymui šildymo termostatui išsijungus, SILENT režimui ir belaidžio LAN ryšiui nustatyti.



1 **Kaskart paspaudus jungiklį MENU tušinuko galiuku ar pan., rodmuo keičiasi tokia tvarka:**

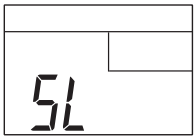
SL → bL → L2 → CL → Fn → So → In → SL

- SL: Belaidžio LAN prisijungimas
- bL: Ekrano apšvietimas
- L2: Ekrano ryškumo reguliavimas
- CL: SELF CLEAN režimas
- Fn: Ventiliatoriaus valdymas termostatui išsijungus
- So: SILENT režimo nustatymas
- In: Belaidžio LAN ryšys

Belaidžio LAN prisijungimo nustatymas

■ Kaip prisijungti prie belaidžio LAN, **žr. atskirą naudotojo vadovą.**

27 psl.

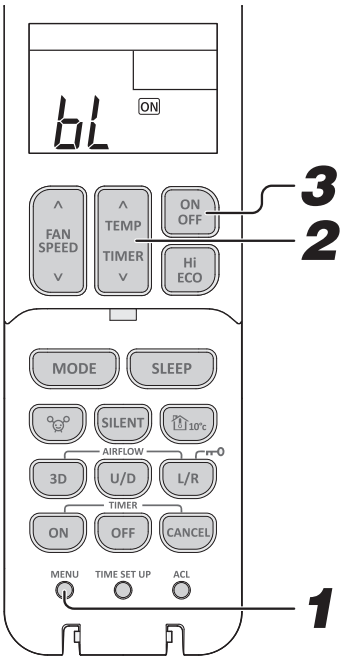


PASTABA

- Jei ryšys prastas dėl radijo bangų trukdžių, kuriuos sukelia kliūtys, mikrobangų krosnelė ir pan., valdymo komandos gali būti neperduotos. Periodiškai tikrinkite veikimo būseną.
- Išmaniuoju telefonu atlikti nustatymai pultelio ekrane nerodomi. Pulteliu atlikti nustatymai rodomi programėlėje (Smart M-Air).

Ekrano apšvietimo nustatymas

■ Ekrano apšvietimą galima įjungti arba išjungti.



1 **Jungikliu MENU pasirinkite ekrano apšvietimo nustatymą.**

2 **Apšvietimą įjunkite / išjunkite mygtuku „∧ ar ∨ (TEMP/TIMER)“.**

bL ON ⇔ bL OFF

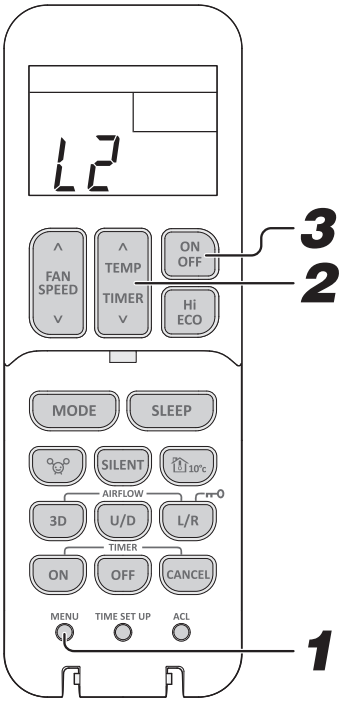
(Apšvietimas įjungtas) (Apšvietimas išjungtas)

3 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Ekrano ryškumo reguliavimas

■ Ši funkcija naudojama, kai reikia sureguliuoti įrenginio ekrano ryškumą.



1 **Jungikliu MENU pasirinkite ekrano ryškumo reguliavimą.**

2 **Ekrano ryškumą pasirinkite mygtuku „ ∧ ar ∨ (TEMP/TIMER)“.**

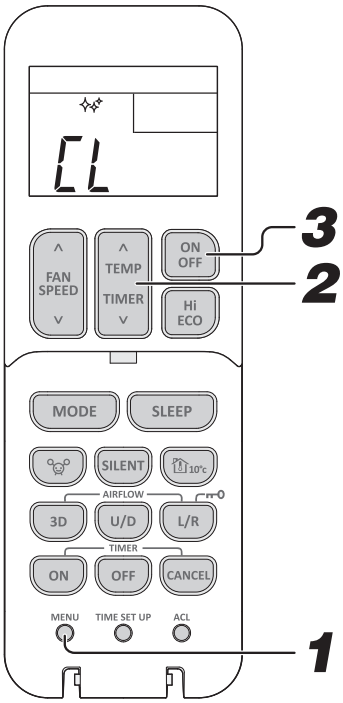
L2 ⇔ L1 ⇔ L0

100 % (pradinis) — 50 % — 0 % (išjungta)

3 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

Savaiminis valymas (SELF CLEAN)

■ SELF CLEAN režimas įjungiamas baigus automatinį, šaldymo ar sausinimo režimą, kad iš vidinio bloko būtų pašalinta drėgmė ir stabdomas pelėsio bei bakterijų dauginimasis (taip pat kai įrenginys sustabdomas laikmačiu).



1 **Jungikliu MENU pasirinkite SELF CLEAN režimą.**

2 **SELF CLEAN režimą įjunkite mygtuku „∧ ar ∨ (TEMP/TIMER)“.**

CL ⇔ CL

(SELF CLEAN išjungtas) (SELF CLEAN įjungtas)

3 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

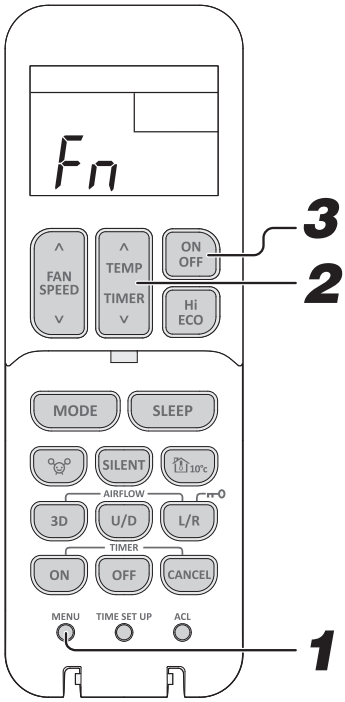
PASTABA

- Po dviejų valandų oro kondicionierius automatiškai baigia SELF CLEAN režimą. Norėdami oro kondicionierių sustabdyti nedelsdami, paspauskite mygtuką ON/OFF.
- Baigus šildymo, ventiliatoriaus ir ALLERGEN CLEAR režimus, SELF CLEAN režimas neįsijungia.
- SELF CLEAN režimu vidinio bloko ventiliatorius veikia apie dvi valandas.
- Veikiant SELF CLEAN režimu, šviečia lemputė RUN (3 s šviečia, 1 s nešviečia).
- Veikiant SELF CLEAN režimu, paspaudus mygtuką SLEEP, ALLERGEN CLEAR arba NIGHT SETBACK, SELF CLEAN režimas atšaukiamas ir įjungiama atitinkamai SLEEP funkcija, ALLERGEN CLEAR arba NIGHT SETBACK režimas.
- Ši funkcija nepašalina į įrenginį jau prilipusio pelėsio, mikrobų ar nešvarumų.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Ventiliatoriaus valdymas šildymo termostatui išsijungus

■ Kai šildant patalpos temperatūra pasiekia nustatytąją, šildymo termostatas išsijungia. Galima pasirinkti ventiliatoriaus valdymo būdą šildymo termostatui išsijungus.



1 **Jungikliu MENU pasirinkite ventiliatoriaus valdymą šildymo termostatui išsijungus.**

2 **Valdymo būdą pasirinkite spausdami „ ∧ ar ∨ (TEMP/TIMER)“ mygtuką.**

Fn ⇔ FP ⇔ F0 ⇔ F1 ⇔ F2

Pradinis rodmuo | Židinio funkcija | Įprasta funkcija | Periodinė funkcija | Stabdymo funkcija

FP	Įrenginys veikia pulteliu nustatytu ventiliatoriaus greičiu (FAN SPEED). Nuolat veikiant vidiniam ventiliatoriui, kitų šilumos šaltinių skleidžiama šiluma paskirstoma patalpoje.
F0	Oro kondicionierius ventiliatoriaus greitį (FAN SPEED) reguliuoja automatiškai.
F1	Kad šildymo termostatui išsijungus nebūtų šalto oro srauto, vidinis ventiliatorius periodiškai įsijungia ir išsijungia.
F2	Vidinis ventiliatorius sustoja. Šiai funkcijai naudoti reikia papildomų darbų, todėl pasitarkite su pardavėju. Priešingu atveju grįžimas į šildymą gali užtrukti, o šildymo galios gali nepakakti.

3 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

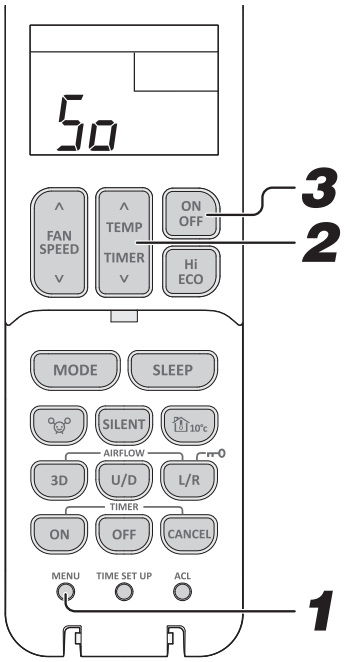
PASTABA

- Nustatytas ventiliatoriaus valdymo šildymo termostatui išsijungus būdas išsaugomas oro kondicionieriaus atmintyje net išjungus maitinimą. Norėdami jį pakeisti, nustatykite iš naujo pulteliu.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

SILENT režimo nustatymas

■ Ši funkcija leidžia 2 lygiais reguliuoti lauko bloko skleidžiamo garso stiprumą veikiant SILENT režimu.



1 **Jungikliu MENU pasirinkite SILENT režimo nustatymą.**

2 **SILENT režimą pasirinkite spausdami „ ∧ ar ∨ (TEMP/TIMER)“ mygtuką.**

So ⇔ S1 ⇔ S2

Pradinis rodmuo | SILENT režimas 1 | SILENT režimas 2

S1	Šiuo režimu galima sumažinti lauko bloko triukšmą.
S2	Šis režimas dar tylesnis nei SILENT režimas 1.

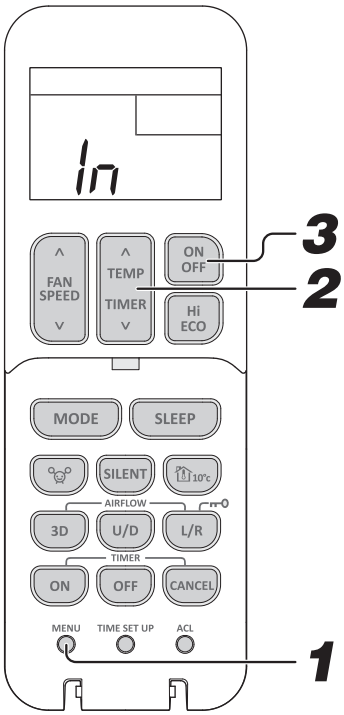
3 **Nukreipę pultelį į vidinį bloką, paspauskite mygtuką ON/OFF.**

PASTABA

- Nustatytas SILENT režimo lygis išsaugomas oro kondicionieriaus atmintyje net išjungus maitinimą. Norėdami jį pakeisti, nustatykite iš naujo pulteliu.

Belaidžio LAN ryšio nustatymas

■ Belaidžio LAN ryšį galima įjungti (ON) ir išjungti (OFF).
Belaidžio LAN ryšį galima nustatyti nepriklausomai nuo to, ar oro kondicionierius veikia, ar ne.



1 **Jungikliu MENU pasirinkite belaidžio LAN ryšio nustatymą.**

2 **Belaidžio LAN ryšio būseną pasirinkite spausdami „ ∧ ar ∨ (TEMP/TIMER)“ mygtuką.**

In ⇒ In ON ⇔ In OFF

Pradinis rodmuo | Belaidžio LAN ryšys įjungtas | Belaidžio LAN ryšys išjungtas

3 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

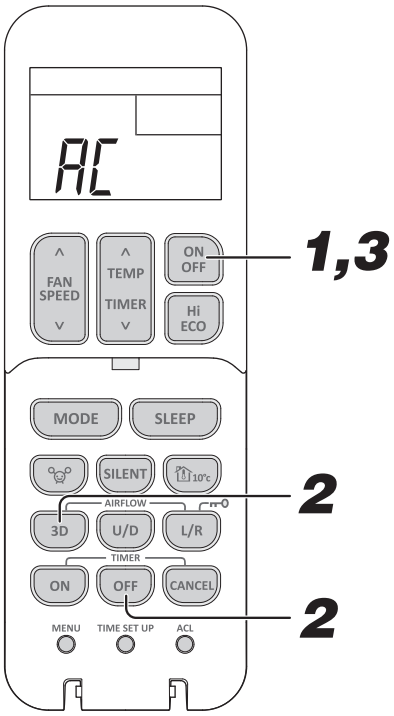
PASTABA

- Belaidžio LAN ryšio nustatymas išsaugomas oro kondicionieriaus atmintyje net išjungus maitinimą. Norėdami jį pakeisti, nustatykite iš naujo pulteliu.
- Išjungus belaidžio LAN ryšį (OFF), belaidžio LAN funkcija neveiks.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Belaidžio LAN nustatymų inicializavimas

■ Jei norite atstatyti belaidžio LAN nustatymus, juos galima grąžinti į pirkimo metu buvusią būseną. Inicializavus belaidžio LAN nustatymus, ištrinami tinklo nustatymai ir kiti duomenys.



1 **Jei oro kondicionierius veikia, sustabdykite jį mygtuku ON/OFF.**

Kol įrenginys veikia, belaidžio LAN nustatymų inicializuoti negalima.

2 **Kartu paspauskite mygtukus OFF TIMER ir 3D AUTO ir palaikykite ne trumpiau kaip 5 sekundes.**

Pultelio ekrane mirksi rodmuo AC.

3 **Mygtuką ON/OFF laikykite paspaudę 5 sekundes.**

Atšaukimas

Paspauskite mygtuką CANCEL.

PASTABA

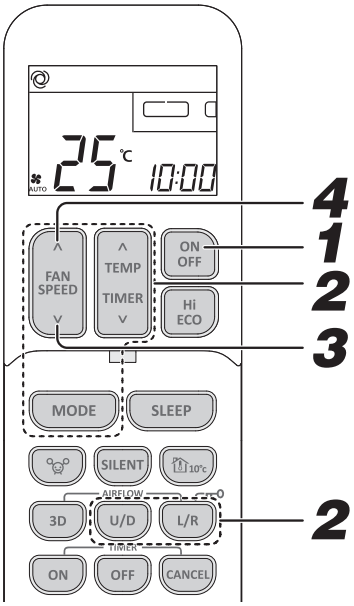
- Pasikeitus oro kondicionieriaus naudotojui arba utilizuojant oro kondicionierių, būtinai inicializuokite nustatymus.

Jei norite prijungti oro kondicionierių prie tinklo per belaidį LAN, žr. dokumentą „wireless LAN connection manual“ šiame tinklalapyje:

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html#RSA012A148

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Išsaugoti nustatymai (PRESET)



Kaip išsaugoti

■ Šia funkcija galima išsaugoti pageidaujamus nustatymus ateičiai. Jei oro kondicionierius išjungtas, pradėkite nuo 1 žingsnio. Jei oro kondicionierius veikia, pradėkite nuo 2 žingsnio.

1 **Paspauskite mygtuką ON/OFF.**

2 **Pasirinkite pageidaujamą darbo režimą, temperatūrą, ventiliatoriaus greitį ir oro srauto kryptį.**

3 **Spauskite „FAN SPEED ˅“ mygtuką 3 sekundes ar ilgiau.**

Pageidaujami nustatymai išsaugomi vėlesniam naudojimui.

trumpam parodomas ekrane.

Kaip įjungti

■ Įrenginys gali veikti pagal išsaugotus nustatymus.

4 **Spauskite „FAN SPEED ˄“ mygtuką 3 sekundes ar ilgiau.**

Įsijungia PRESET režimas.

PASTABA

- Jei veikiant 3D AUTO arba HIGH POWER režimu, PRESET funkcijai įjungti 3 sekundes ar ilgiau spaudžiamas mygtukas „FAN SPEED ˄“, 3D AUTO arba HIGH POWER režimas atšaukiamas.
- Jei veikiant ECONOMY režimu, PRESET funkcijai įjungti 3 sekundes ar ilgiau spaudžiamas mygtukas „FAN SPEED ˄“, ECONOMY režimas lieka įjungtas.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Techninė priežiūra

Prieš techninę priežiūrą

Išjunkite maitinimą.



- **Neišpilkite ant įrenginio jokių skysčių.**
- **Nelieskite šilumokaičio aliumininių plokštelių.**
- **Nuimdami įleidimo skydelį ir filtrą, tvirtai stovėkite ant kopėčių ar kito stabilaus pagrindo.**

Nenaudokite šių priemonių:

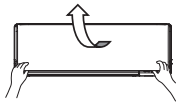
- Karšto vandens (40 °C ir daugiau) Gali deformuoti ar pakeisti spalvą.
- Benzino, dažų skiediklio, benzolo, valiklių ir pan. Jie gali deformuoti ar subraižyti įrenginį.

Naudojimo sezono metu

Oro filtro valymas

Įprastai – kartą per dvi savaites

1 **Išimkite oro filtrą**



- Pakelkite oro įleidimo skydelį į priekį.
- Lengvai suimkite už rankenėlių abiejose pusėse, šiek tiek pakelkite ir ištraukite oro filtrą į priekį.



2 **Valymas**

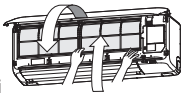
Jei filtras labai nešvarus, išplaukite jį šiltu vandeniu (apie 30 °C) ir gerai išdžiovinkite.

⚠DĖMESIO

- Filtrų neplaukite verdančiu vandeniu.
- Nedžiovinkite jų virš atviros liepsnos.
- Ištraukite juos atsargiai.



3 **Įdėkite oro filtrą atgal**



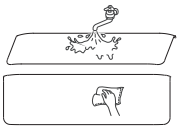
- Tvirtai suimkite filtrą iš abiejų pusių, kaip parodyta dešinėje, ir tvirtai įstatykite.
- Naudojant be oro filtrų, įrenginys užsiteršia dulkėmis ir gali sugesti.

Įrenginio valymas

- Įrenginį valykite minkšta sausa šluoste arba dulkių siurbliu.
- Jei įrenginys labai nešvarus, valykite šiltu vandeniu suvilgyta šluoste.

Oro įleidimo skydelio valymas

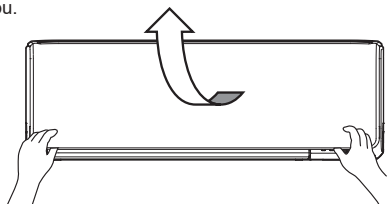
- Oro įleidimo skydelio nuėmimas ir uždėjimas:
  žr. toliau.
- Skydelį galima plauti vandeniu. Nuplovę nušluostykite drėgmę ir išdžiovinkite skydelį pavėsyje.



Įleidimo skydelio atidarymas ir uždarymas

Atidarymas

Nykščiais suimkite abi skydelio apatinės dalies puses ir patraukite skydelį aukštyn į priekį, kad jis atsidarytų maždaug 60 laipsnių kampu.



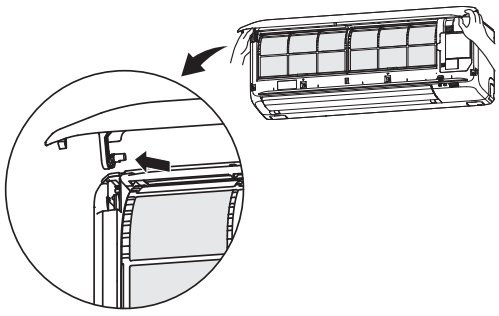
Uždarymas

Tolygiai paspauskite abu skydelio kampus, tada lengvai paspauskite per vidurį.

Įleidimo skydelio nuėmimas ir uždėjimas

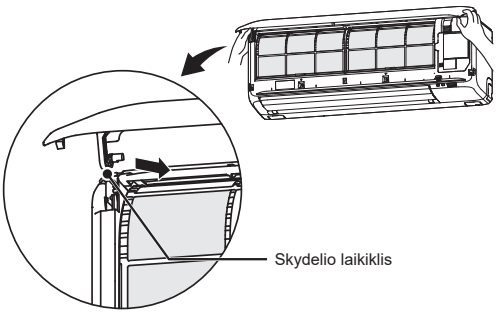
Nuėmimas

Norėdami nuimti oro įleidimo skydelį vidui išvalyti ar kitais tikslais, atidarykite skydelį 90 laipsnių kampu ir patraukite į priekį.



Uždėjimas

Įstatykite skydelio laikiklį į priekinio skydelio angą iš toliau parodytos padėties, suimkite skydelį už abiejų apatinės dalies kraštų, lėtai nuleiskite žemyn ir lengvai paspauskite, kol užsifiksuos.



Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

PASTABA

- Dulkėmis užsikimšęs oro filtras blogina šaldymą ir šildymą, įrenginys veikia garsiau, be to, gali būti naudojama daugiau elektros energijos. Oro filtrą valykite reikiamais intervalais.

Sezono pabaigoje

1. **2–3 valandas palaikykite ventiliatoriaus režimą.**
   Išdžiovinkite įrenginio vidų.
2. **Sustabdykite įrenginį ir išjunkite maitinimą.**
   Net ir neveikdamas įrenginys naudoja apie 4 W. Išjungus maitinimą, sumažinamos energijos sąnaudos ir išlaidos.
3. **Išvalykite ir vėl įdėkite oro filtrus.**
4. **Išvalykite vidinį ir lauko blokus.**
5. **Išimkite baterijas iš pultelio.**

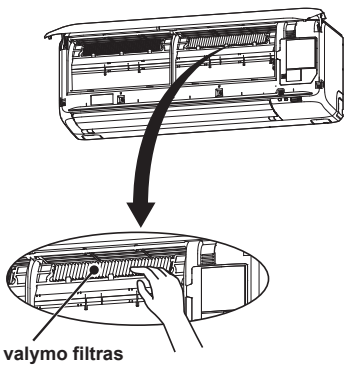
Sezono pradžioje

1. **Įsitikinkite, kad įžeminimo laidas nenutrūkęs ir neatsijungęs.**
2. **Įsitikinkite, kad ant lauko bloko pagrindo rėmo nėra korozijos ar rūdžių.**
3. **Įsitikinkite, kad niekas neužstoja oro srauto aplink vidinio ir lauko blokų oro įleidimo ir išleidimo angas.**
4. **Įjunkite maitinimą.**
5. **Įdėkite baterijas į pultelį.**

Oro valymo filtro įdėjimas, patikra ir keitimas

1. Atidarykite įleidimo skydelį ir išimkite oro filtrus. 29 psl.
2. Išimkite alergenų šalinimo filtrą (šviesiai oranžinį) iš oro kondicionieriaus ir patikrinkite jį. Dulkių siurbliu pašalinkite nuo alergenų šalinimo filtro dulkes ir nešvarumus. Jei filtro nepavyksta išvalyti arba jis naudojamas apie 1 metus, pakeiskite jį.
   (Alergenų šalinimo filtrą rekomenduojama keisti maždaug po 1 metų naudojimo. Tačiau faktinis keitimo laikotarpis gali skirtis priklausomai nuo filtro naudojimo sąlygų.)

   Išimkite iš oro kondicionieriaus fotokatalitinį plaunamą dezodoruojantį filtrą (oranžinį) ir patikrinkite jį. Periodiškai pašalinkite nuo fotokatalitinio plaunamo dezodoruojančio filtro dulkes ir nešvarumus. Jei filtras labai nešvarus, jį galima plauti vandeniu. Tačiau filtras trapus, todėl netrinkite jo per stipriai. Išplautą filtrą išdžiovinkite saulėje. Saulės šviesa atkuria filtro dezodoruojamąjį poveikį.


Oro valymo filtras

3. Įdėkite oro valymo filtrą į oro kondicionierių.

PASTABA

- Alergenų šalinimo filtrą ir fotokatalitinį plaunamą dezodoruojantį filtrą galima įdėti tiek dešinėje, tiek kairėje oro kondicionieriaus pusėje.
- Alergenų šalinimo filtrą įdėkite šviesiai oranžine puse į priekį.

4. Įdėkite oro filtrus ir uždarykite įleidimo skydelį. 29 psl.

⚠ DĖMESIO

- Šilumokaitis gali sužaloti pirštus.
- Nuimdami oro įleidimo skydelį ir filtrus, tvirtai stovėkite ant kopėčių ar kito stabilaus pagrindo.

Dėl oro valymo filtro keitimo kreipkitės į pardavėją.

Pavadinimas	Savybė	Spalva
Alergenų šalinimo filtras	Fermentų galia pašalina ant filtro susikaupusius alergiją sukeliančius alergenus.	Šviesiai oranžinė
Fotokatalitinis plaunamas dezodoruojantis filtras	Ant filtro esantys kvapų šaltiniai suskaidomi – taip pašalinami kvapai.	Oranžinė

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Tinkamas montavimas

Tinkama montavimo vieta

- Priešais vidinį bloką nestatykite jokių kliūčių, trukdančių tinkamai cirkuliuoti orui ir veikti įrenginiui.
- Nemontuokite įrenginio šiose vietose:
  - kur gali nutekėti degiųjų dujų;
  - kur daug taškosi alyva.
- Jei įrenginys sumontuotas kurorte, kur išsiskiria sulfidinės dujos, arba pajūryje, kur pučia jūros vėjas, dėl korozijos jis gali sugesti. Kreipkitės į pardavėją.
- Oro kondicionierius ir pultelis turi būti ne arčiau kaip 1 metras nuo televizoriaus ar radijo imtuvo.
- Iš vidinio bloko pašalinamą kondensatą nuveskite į gerai drenuojamą vietą.

Atsižvelkite į veikimo triukšmą

- Montuodami įrenginį, pasirinkite vietą, kuri patikimai atlaikytų įrenginio svorį ir kurioje nepadidėtų veikimo triukšmas ar vibracija. Jei vibracija perduodama per pastatą, pritvirtinkite įrenginį naudodami antivibracines tarpines tarp įrenginio ir tvirtinimo detalių.
- Pasirinkite vietą, kurioje vidinio ir lauko blokų šaltas ar šiltas oras ir veikimo triukšmas netrukdytų kaimynams.
- Prie lauko bloko oro išleidimo ir įleidimo angų nepalikite jokių kliūčių. Tai gali sukelti gedimų ir padidinti veikimo triukšmą.
- Jei veikiant girdite neįprastą triukšmą, kreipkitės į pardavėją.

Patikra ir techninė priežiūra

Priklausomai nuo naudojimo aplinkos, po kelerių metų oro kondicionieriaus vidus gali užsiteršti. Tai sumažins našumą. Be įprasto valymo, rekomenduojame atlikti patikrą ir techninę priežiūrą. (Tai padės oro kondicionieriui ilgiau veikti be gedimų.)

- Dėl patikros ir techninės priežiūros kreipkitės į pardavėją arba platintoją. (Ši paslauga mokama.)
- Patikrą ir techninę priežiūrą rekomenduojame atlikti ne sezono metu.
- Jei pažeistas šio prietaiso maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojo paskirta remonto dirbtuvė, nes reikia specialių įrankių.

Trikčių šalinimas

■ Prieš kreipdamiesi į servisą, atlikite toliau nurodytus patikrinimus.

Oro kondicionierius visiškai neveikia.
- Ar neišjungtas maitinimo jungiklis?
- Ar laikmatis nenustatytas į padėtį „ON“?
- Ar nedingęs elektros tiekimas, ar neperdegęs saugiklis?

Prastai šaldo ar šildo
- Ar termostatu nustatyta tinkama temperatūra?
- Ar švarus oro filtras? (Ar neužsikimšęs?)
- Ar nepalikote atvirų durų ar langų?
- Ar į patalpą nepatenka tiesioginiai saulės spinduliai?
- Ar patalpoje nėra šilumos šaltinio?
- Ar patalpoje nėra per daug žmonių?

Jei patikrinus kairėje nurodytus dalykus ar perskaičius 32 psl. oro kondicionierius vis tiek tinkamai neveikia, kyla abejonių arba pasireiškia 33 psl. nurodyti požymiai, išjunkite maitinimą ir kreipkitės į pardavėją.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Pastabos

Oro srautas

Pradėjus šildyti, nepučiamas oras. Lemputė RUN lėtai mirksi (1,5 s šviečia, 0,5 s nešviečia)	Oro srautas sustabdytas, kad nebūtų pučiamas šaltas oras, kol neįšils vidinio bloko šilumokaitis (2–5 minutės).
Šildant 5–15 minučių nepučiamas oras arba trumpai pučiamas vėsus oras. Lemputė RUN lėtai mirksi (1,5 s šviečia, 0,5 s nešviečia)	Esant žemai lauko temperatūrai ir didelei drėgmei, įrenginys kartais automatiškai atlieka atitirpinimą. Palaukite. Atitirpinimo metu iš lauko bloko gali išsiskirti vandens ar garų.
Pradėjus sausinti, nepučiamas oras. (lemputė RUN šviečia)	Vidinis ventiliatorius gali sustoti, kad nebūtų vėl išgarinama pašalinta drėgmė ir būtų taupoma energija.
Šildant / šaldant nepučiamas šiltas / vėsus oras. Lemputė RUN lėtai mirksi (0,5 s šviečia, 0,5 s nešviečia)	Gali būti nustatyta tik šildymo / tik šaldymo funkcija. Norėdami atšaukti šį nustatymą, kreipkitės į pardavėją.

Triukšmas

Girdimas tylus gurgėjimas.	Tai šaltnešio tekėjimo įrenginyje garsas.
Girdimas tylus traškėjimas.	Tai sukelia šiluminis plėtimasis ar susitraukimas.
Girdimas šnypštimas ar spragsėjimas.	Tai šaltnešio valdymo vožtuvų ar elektrinių komponentų veikimo garsas.
Iš lauko bloko sklinda švilpimas.	Tai reiškia, kad didėja arba mažėja kompresoriaus sukimosi greitis.
Iš išjungto įrenginio kartais trumpai pasigirsta „šššš“ garsas.	Toks garsas pasigirsta, kai sustabdomas kitas vidinis blokas.

Veikimas

Laikmačio funkcija atšaukiama. **Belaidžio pultelio rodmenys neatitinka veikimo būsenos.**	Laikmačio funkcija naudojant laidinį pultelį / belaidį LAN (Smart M-Air) Toliau nurodytos belaidžiu pulteliu nustatytos laikmačio funkcijos atšaukiamos, kai vidinio bloko veikimo būsena pakeičiama laidinio pultelio arba belaidžio LAN (Smart M-Air) signalais. Tuomet vidinio bloko veikimo būsena skiriasi nuo rodomos belaidžio pultelio ekrane. Todėl rekomenduojama nustatyti tik vieną iš laikmačių. • Miego laikmatis (SLEEP TIMER) • Išjungimo laikmatis (OFF TIMER) • Įjungimo laikmatis (ON TIMER) • SLEEP TIMER + ON TIMER derinys • Programos laikmatis (PROGRAM TIMER)

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

▮ Pastabos

Kita

Sustabdytas įrenginys iš karto vėl neįsijungia. (lemputė RUN šviečia)	Siekiant apsaugoti įrenginį, sustabdžius jį 3 minutes neleidžiama vėl įsijungti. Mikrokompiuterio 3 minučių apsauginis laikmatis automatiškai vėl jį įjungia.
Šaldant išsiskiria šiek tiek garų.	Taip gali būti, kai patalpos temperatūra ir drėgmė labai didelės. Garai išnyksta, kai tik sumažėja temperatūra ir drėgmė. Uždarykite visus langus ir duris, kad nepatektų drėgmė iš lauko.
Jaučiamas silpnas kvapas.	Veikiant pučiamas oras gali turėti kvapą. Jį sukelia prie įrenginio prilipę tabako dūmai, kosmetikos medžiagos ir pan.
Dingus elektros tiekimui, įrenginys neįsijungia net ir atkūrus elektros tiekimą.	Jei automatinio paleidimo iš naujo funkcija nenustatyta, įrenginys automatiškai neįsijungs. Įjunkite jį pulteliu.
Nepriimami pultelio signalai.	Pultelio signalai gali būti nepriimami, jei oro kondicionieriaus signalo imtuvą apšviečia tiesioginiai saulės spinduliai ar kita ryški šviesa. Tokiu atveju užstokite saulę arba pritemdykite kitą šviesą.
Ant oro išleidimo grotelių gali susidaryti drėgmės.	Jei įrenginys ilgai veikia esant didelei drėgmei, ant oro išleidimo grotelių gali susidaryti drėgmės ir pradėti lašėti.
Sustabdžius įrenginį, ventiliatorius iš karto nesustoja.	Vidinis ventiliatorius : SELF CLEAN režimu ventiliatorius nesustoja 2 valandas. Lauko ventiliatorius : siekiant apsaugoti įrenginį, ventiliatorius nesustoja apie 1 minutę.
Sustabdžius įrenginį, lemputė RUN toliau šviečia.	Veikiant SELF CLEAN režimu, šviečia lemputė RUN. Baigus SELF CLEAN režimą, lemputė RUN užgęsta.

Kreipkitės į pardavėją

■ Bet kuriuo iš toliau nurodytų atvejų nedelsdami išjunkite maitinimo jungiklį ir praneškite pardavėjui:

- Nuolat perdega saugiklis arba suveikia jungiklis.
- Laidas labai įkaista.
  Įtrūkusi laido izoliacija.
- Televizorius, radijas ar kita įranga pradeda veikti netinkamai.
- Jungiklis tinkamai nesuveikia.
- Veikiant girdimas keistas garsas.
- Atsiradus sutrikimui, nedelsiant išjungus maitinimą, po 3 minučių jį vėl įjungus ir paleidus įrenginį pultelio mygtuku ON/OFF, sutrikimas nepranyksta.
- Įrenginio ekrane greitai mirksi lemputės RUN ir TIMER (0,5 s šviečia, 0,5 s nešviečia) arba lemputės nešviečia.

Automatinis paleidimas iš naujo

■ Automatinio paleidimo iš naujo funkcija įsimena oro kondicionieriaus veikimo būseną prieš pat jį išjungiant dingus elektros tiekimui ir, atkūrus elektros tiekimą, automatiškai atnaujina veikimą.

■ Atšaukiami šie nustatymai:
- Laikmačio nustatymai
- HIGH POWER režimas

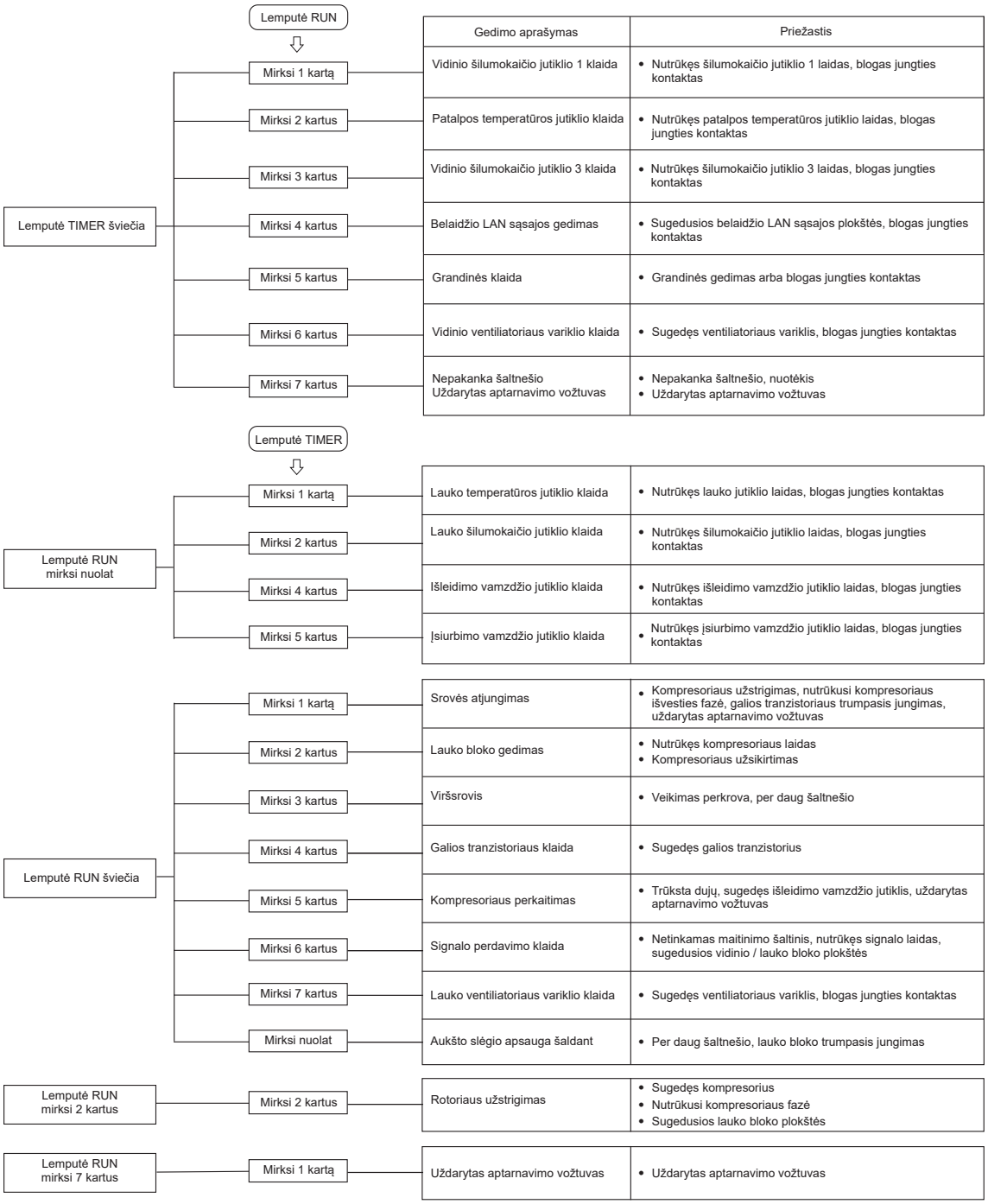
PASTABA

- Pristatant oro kondicionierių iš gamyklos, automatinio paleidimo iš naujo funkcija yra įjungta. Jei šią funkciją reikia išjungti, kreipkitės į pardavėją.
- Dingus elektros tiekimui, laikmačio nustatymai atšaukiami. Atkūrus elektros tiekimą, laikmatį nustatykite iš naujo.

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

Savidiagnostikos funkcija

■ Siekdami geriau aptarnauti klientus, įdiegėme toliau nurodytą kiekvienos funkcijos sutrikimų rodymą



Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

EU DECLARATION OF CONFORMITY

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.
2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration conforms with the following directives.

Description of apparatus: Split Type Air Conditioner
Model name:

Conformity model list

[Indoor Unit]

Category	Model
SRK Series	SRK20ZT-WF
	SRK25ZT-WF
	SRK35ZT-WF
	SRK42ZT-WF
	SRK50ZT-WF
	SRK20ZT-WFB
	SRK25ZT-WFB
	SRK35ZT-WFB
	SRK42ZT-WFB
	SRK50ZT-WFB
	SRK20ZT-WFT
	SRK25ZT-WFT
	SRK35ZT-WFT
	SRK42ZT-WFT
	SRK50ZT-WFT

[Outdoor Unit]

Category	Model
SRC Series	SRC20ZT-W
	SRC25ZT-W
	SRC35ZT-W
	SRC42ZT-W
	SRC50ZT-W
	SRC20ZT-WB
	SRC25ZT-WB
	SRC35ZT-WB
	SRC42ZT-WB
	SRC50ZT-WB

Relevant EU Directives :

Machinery 2006/42/EC

Applied Standards / Regulations :

EN 60335-1
EN 60335-2-40

Authorised Representative in the EU :

MHIAE SERVICES B.V.
Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.
2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan (Japonya)
https://www.mhi-mth.co.jp/en/

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.
5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom
Tel : +44-333-207-4072
https://mhiae.com

MHIAE SERVICES B.V.
(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)
Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands
Tel : +31-20-406-4535
http://www.mhiaeservices.com/

Išversta komfo.lt iš anglų kalbos